

ACC

10000/142/693
(VOL. II)

EXTRAORDINARY
PETITIONS
(JUN. - AUG. 1945);

3333

40 92/2
V

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

VENEZIA GIULIA

LEGAL DIVISION

JSR/DB/ZB

18 Dec. 46

866A

FILE REF. :VG/AMB/LD/193/4000

SUBJECT :Dr. Bruno Sambo

TO :HQ. ALLIED COMMISSION
(For Legal Sub-Commission)
R O M E

105

There is forwarded to you translation of letter received from Dr. Bruno SAMBO dated 13 Nov. 1946 petitioning for reconsideration of his case. The case has been re-examined and there is forwarded to you translation of a letter dated 10 Dec. '46 received by the Special Court of Assize. The investigation, no grounds for interfering with the sentence and SAMBO has been so informed.

The letter however was addressed to the C.C.C., General Morgan and you may consider it necessary to forward it to AF.HQ. You may however consider that the reply given by this Headquarters is sufficient.

For the Senior Civil Affairs Officer:

Charles M. Munnecke

CHARLES M. MUNNECKE
Lt. Colonel, Infantry
CHIEF LEGAL OFFICER

Incl. 2

forwarded
to AFHQ

LEGAL SUB-COMMISSION	
GHO-CLA	
CCLO	
CHIEF COUNSEL	
ITALIAN SECTION	
Recd 27 DEC 1946	

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

~~SECRET~~

—
VENEZIA GIULIA

—
LEGAL DIVISION

JDR/DG/18
13 Dec. 46

FILE REF. :VG/ANG/LD/193/

SUBJECT :Dr. Bruno Sambo

TO :HQ. ALLIED COMMISSION
(For Legal Sub-Commission)
R O M E

There is forwarded to you translation of letter received from Dr. Bruno SAMBO dated 13 Nov. 1946 petitioning for reconsideration of his case. The case has been re-examined and there is forwarded to you translation of a letter dated 10 Dec. '46 received by the Special Court of Assize. The investigations ^{show} no grounds for interfering with the sentence and SAMBO has been so informed.

The letter however was addressed to the G.C.G., General Morgan and you ^{may} consider it necessary to forward it to AF.H. You ^{may} however consider that the reply given by this Headquarters is sufficient.

For the Senior Civil Affairs Officer:

Stewart Risher ¹⁰⁴
CHARLES M. MUNNICK
Lt. Colonel, Infantry
CHIEF LEGAL OFFICER

4091

Fu Ministero di Grazia e Giustizia

265

DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI
UFF. III A.E. Prot. n. 14562

Roma, addì 23 dicembre 1946

CIRCOLARE N. 3300

Ai PRIMI PRESIDENTI delle Corti di Appello
Ai PROCURATORI GENERALI presso le Corti d'Appello
Ai PRESIDENTI E SEZIONI DI CORTE D'APPELLO
Agli AVVOCATI GENERALI presso le Sezioni di Corte d'App.
della

REPUBBLICA

OGGETTO: Sezioni Speciali di Corte d'Assise.

Risulta a questo Ministero che presso alcune Sezioni Speciali di Corte d'Assise è rimasto un limitato numero di processi da istruire e da portare al giudizio.

E' nello spirito delle disposizioni date coll'art. 22 del L.L.F. 10.9.45, n. 625 e coll'art. 1 del D.L.F. 3.10.9/6, n. 194, che le dette Sezioni definiscano i processi da cui si tratta nel più breve termine, in modo da permettere la completa cessazione della loro attività e quindi il ritorno dei magistrati e degli avvocati ad essere addebiati alle ordinarie loro occupazioni.

Sarà dato alle SS. LL. se vorranno dare disposizioni in tal senso, vigilando sulle loro osservanze, e riferendone a questo Ministero.

IL MINISTERO
Fratte

PER COPIA COMPARE

IL DIRETTORE CAPO DELL'UFF. III A.E. PEN.
(G. S. M. P. A.)

LEGAL SUB - COMMISSION

CJO-CLA

ACIO

9.1.1947

267

DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI
UFF. III s.p. Prot. n. 14567

CIRCOLARE N. 3300

Roma, addì 23 dicembre 1945

Ai PRESIDENTI delle Corti di Appello
Ai PROCURATORI GENERALi presso le Corti d'Appello
Ai PRESIDENTI II SEZIONE DI CORTI D'APPELLO
Agli AVVOCATI GENERALI presso le Sezioni di Corte d'App.
della

REPUBBLICA

OCCORRENZA: Sezioni Speciali di Corte d'Assise.

Risulta a questo Ministero che presso alcune Sezioni Speciali di Corte d'Assise è rimasto un limitato numero di processi da instruire e da portare al giudizio.

E' nello spirito delle disposizioni date nell'art. 22 del R. L. n. 10.945, n. 625 e nell'art. 1 del D.L. n. 3.10.946, n. 104, che le dette Sezioni definiscano i processi ad cui si tratta nel più breve termine, in modo da permettere la completa cessazione della loro attività e quindi il ritorno dei magistrati e degli avvocati ad essere addebiti alle ordinarie loro occupazioni.

Sarà dato alle SS. LL. se vorranno tale disposizione per tal senso, vigilando sulla loro osservanza, e riferendone a questo Ministero.

IL MINISTRO
Fausto GALLO

PER COPIA CONFIDENZIALE

AL DIRETTORE CAI DELL'UFF. III s.p. (G. Semerari)

LEGAL SUB - COMMISSION

CJO - CIA

DCLO

CHIEF COUNSEL

ITALIAN SECTION

Recd

3 JAN 1946

g. Semerari

Handwritten: Milano 10/17/45
File TO : The Allied Commission,
 Palazzo Montecitorio,
 MILAN.

Legal

Lib. plane

TRANSLATION

864

FROM: BONOMO Primo,
 Judicial Prison,
 LODI.

The undersigned BONOMO Primo di Sabatino and Maria Giotti, born at Poggio Pinella (Prov. Aquila) on the 31-1-24, domiciled in Luxembourg Belvaux, Rue de l'Electricite' No. 35 and now a prisoner at the Judicial Prison of Lodi (Milan) at the disposition of the Extraordinary Court of Assise, informs the Allied Commission as follows:

After the German occupation of Luxembourg in 1941 he was taken to Germany and interned at Erier. Knowing Italian he was used as interpreter and transferred to the Borna camp. From there he escaped but was brought back. When his term of punishment expired he continued to act as interpreter but shortly after escaped again and went to the house of his fiancée but was caught after 15 days and returned to the camp. He again escaped and succeeded in gaining the Italian frontier in April 1945. He was a guest of a certain Ernest Tazze in Milan, Via Caravaggio No. 6 who was an employee of the C.I.M. of Como. Provided with documents he tried to reach the frontier to be back to Luxembourg, but at the station instead of taking the Turin train he took the one for Codogno, so he descended at the station of Tavazzano to go back to Milan. He had to wait however for a train and not finding a room in the hotels, he went to the Carabinieri barracks where they asked for his documents. He showed all the ones he had including the tessera of the C.I.M. but one of the Carabinieri recognized him as the interpreter of the German camp, where he himself had been an internee, and accused him of having ill-treated the internees. To escape sentences of death he was forced to sign a statement. He was then taken to the Judicial Prison of Lodi where he still is at the disposition of the Extraordinary Court of Assise.

He draws attention to the following points:

1. He has not committed any of the offenses attributed to him.
2. Having Luxembourg citizenship he can not be judged by an Italian Court of Assise, all the more as the actions held against him happened in Germany and not in Italy.

He begs the Allied Commission to take his case into consideration.

(Signed) Primo Bonomo

Lodi, 17 October 1945.

102

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL DIVISION

FILE

263A

AG/4092/2/L.

AP/m.
15 November 1946.

SUBJECT : Appeal For Clemency -
PIETRO DAVICO.

TO : AFHQ, G-5.

1. Reference is made to your G-5 : 934.44 of 8 November 1946.
2. In compliance with your instructions herewith enclosed copy of the reply made to the mother of the above mentioned.
3. An English translation is also enclosed.

For the Chief Commissioner:

Incls.

G.C. HARRIS FORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

101

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL DIVISIONAP/m.
15 November 1946.

AC/1092/2/L.

A : Sig.ra DAVIDO Giovanna

Gilvorna Lepollina

(Pavia)

Via S. Antonio No. 3

Si restituisce la domanda di grazia unitamente a gli altri documenti da lei inoltrati in favore di suo figlio, dato che le Autorita' Alleate non hanno nessuna competenza di interferire nei giudizi irrogati dalle Corti Italiane e tanto meno di concedere grazie nei confronti di essi.

L'istanza puo' essere inoltrata da lei direttamente al Ministero di Grazia e Giustizia.

Allerati.C.G. HANNAFORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

100

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL DIVISION

AC/4092/2/L.

AP/rm.
15 November 1946.

TO : Mrs. DAVIGO Giovanna

Cilavegna Lorellina(Pavia)
Via S. Antonio No. 3

Herewith returned petition for Pardon with supporting statements on behalf of your son, inasmuch as the Allied Authorities have no jurisdiction over the case and cannot intervene on behalf of persons tried by the Italian Courts.

You may however lodge the petition directly to the Ministry of Pardon and Justice.

Signed

G.G. HANNAFORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

4092/2
↓

3345

261A

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO 512.

G-5: 934.44

8 November 1946.

SUBJECT: Appeal for Clemency - Pietro DAVIGO

TO : Chief Commissioner,
Allied Commission,
APO 794.

1. Enclosed herewith is a letter and translation, together with supporting statements, from Giovanna Davigo requesting clemency for her son, Pietro DAVIGO.

2. The letter has NOT been acknowledged. Please make appropriate reply, forwarding a copy to this Headquarters.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL MORGAN:

A. L. Hamblen
A. L. HAMBLEN
Colonel, G.S.C.

Assistant Chief of Staff, G-5

38

Incl;
as above.



Form 402

1098/2  File

Ricevuto 24 OTT 1946

760A

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIOAlla Commissione Alieato
Sottocommissione Legale

R O N A

Ufficio IV° Grazie

Prot. N° 377/45

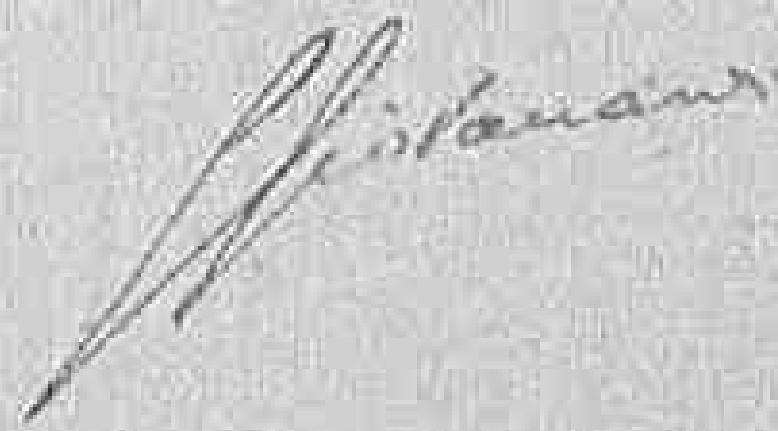
Proposta al f. N°

del

OGGETTO Provvedimento di grazia.
CALESELLA ALDO fu Giuseppe.

Si partecipa che, con Decreto Presidenziale in data 17 ottobre 1946 a Calasella Aldo fu Giuseppe è stata concessa la commutazione della pena di morte inflittagli dalla Corte Straordinaria di Assise di Varese - in sede di rinvio - con sentenza 23 ottobre 1945, per collaborazionismo, in quella dell'ergastolo.

D'ordine del Ministro

97

4092/2



File

Mod. 402

Roma, 21 ottobre 1946

Ministero della Grazia e Giustizia
 DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
 DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO

259A
 Alla Commissione Alleanza
 Sottocommissione Legale
 ROMA

Ufficio IV^a Grazie
 Prot. N° 1409/45
 Resp. uff. N°
 del

Oggetto Provvedimento di grazia.
 NICOLETTI GIUSEPPE di Ignoto.

Si partecipa a codesta On/le Commissione che, con Decreto Presidenziale 17 OTT 1946 a Nicoletti Giuseppe di Ignoto è stata concessa la commutazione della pena di morte inflittagli dalla Corte Straordinaria di Assise di Genova, con sentenza 7/II/1945, per collaborazionismo, in quella dell'ergastolo.

D'ordine del Ministro



98

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB COMMISSION

258A

FILE
OCT 17 1946

AG/4092/2/L

BT/MS
14 October 1946.

SUBJECT : Death Sentences by Assize Court, Udine:
RUGGIERO Ernesto, REBBI Remigio, and
BOTIGNI Giacomo.

TO : The Ministry of Pardon and Justice.

I enclose for your information a copy of a letter from the President of the Special Section of the Court of Assize, Udine, notifying the Allied Military Government, Udine Province, that the three above-named persons were sentenced to death on 5th October.

MUSGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

95

4099/L
2HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
UDINE PROVINCE

8 October 1946.

TO : Chief Legal Advisor,
Legal Sub-Commission,
HQ Allied Commission, Rome.

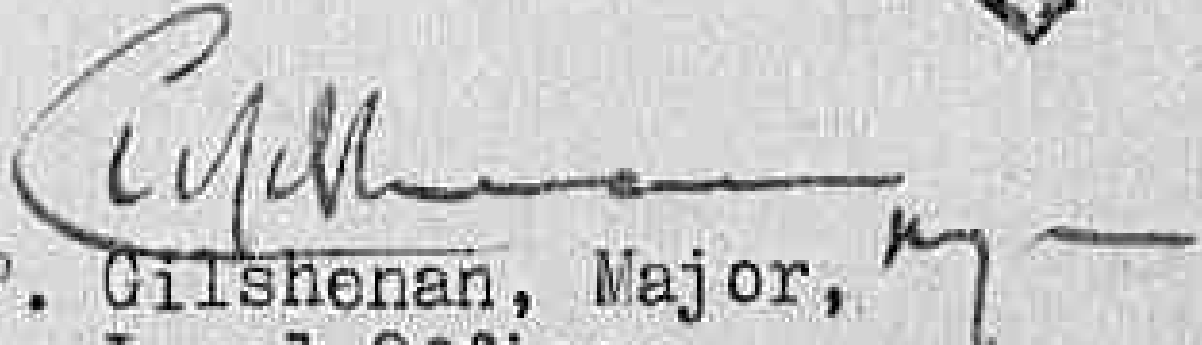
SUBJECT : Death Sentences Issued by Special Session
of the Court of Assize.

REF. : SLO/HQ AC/OCT/6.

Enclosed herewith for your information
a letter from the Special Session of the Court of
Assize of Udine, dated 5 October 1946, file n°
76/46 R.G. in which they communicate the death
sentences imposed on the following accused:

RUGGIERO Ernesto
REBEZ Remigio
ROTIGNI Giacomo

By order of the Provincial Commissioner.


C.L.P. Gilshenan, Major,
Senior Legal Officer.

LEGAL SUB-COMMISSION
25/10/46

OCT 11 1946

FILE

OCT 11 1946

Sezione Speciale di Corte di Assise di Udine

Gabinetto del Presidente

N. 76/46 R^{del} prot.

Udine, li 5 Ottobre 1946

Risposta a nota del N.

OGGETTO: Sentenza procedimento penale a carico di Ruggiero Ernesto, Rebez Remigio ed altri imputati.

AL COMANDO MILITARE ALLEATO
-Ufficio Legale Provinciale-

U d i n e

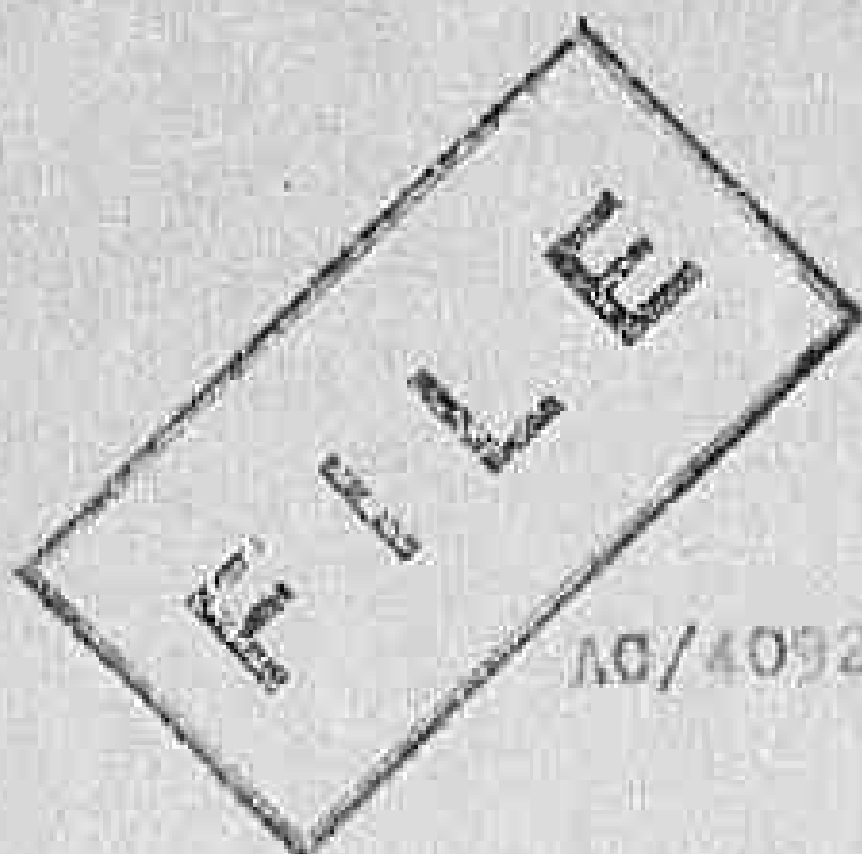
V^o, si comunica che con sentenza in data odierna, questa Sezione Speciale di Corte d'Assise ha condannato gli imputati Ruggiero Ernesto, Rebez Remigio e Rotigni Giacomo alla pena di morte mediante fucilazione.

Gli imputati detenuti e presenti (Ruggiero Ernesto e Rebez Remigio) hanno dichiarato di riservarsi il diritto di presentare la domanda di grazia.

L'imputato Rotigni Giacomo è latitante.

IL PRESIDENTE

Fanni



HEAD-QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 734
LEGAL SUB COMMISSION

256A

AO/4092/2/L

AF/ns
15 October 1946

SUBJECT : MAZZARONI Ezio fu Luigi,
Petition for Pardon.

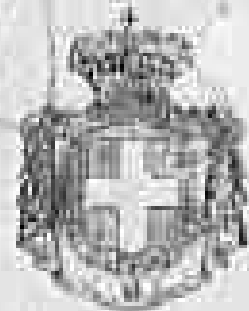
TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Reference is made to your 1059/45
UFF IV Grade of 28 September 1946.

2. Please be advised that the file in the
case of the above mentioned was transmitted on 22 December
1945 to the Regional Legal Officer of Lombardia Region
for onward transmission to the appropriate Italian
judicial authority.

MUSGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

40921



V.

Roma, 28 settembre 1945

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIOAlla Commissione Allean-
ta-Sottocommissione Legale

R O M A

Ufficio IV^a GrazieProt. N^o 1059/45

Rispondere al fedel

Da: Lax: N^o

255A

OGGETTO LAZZARONI EZIO fu Luigi.
Istanza per grazia.OCT 17 1946
E
OCT 11 1946

Questo Ministero, con suo foglio in data 17/12/1945, n. 1059/45, trasmetteva, per competenza, a codesta On. Sottocommissione Legale gli atti relativi ad una istanza per grazia del nominato in oggetto, condannato il 3/7/1940 dalla Corte di Assise di Bergamo, ad anni 9 di reclusione, mesi 1 di arresto e L. 15.000 di multa, per rapine, furto, omessa denuncia e porto abusivo di armi.

Poichè è stata presentata altra istanza per grazia dal Lazzaroni, che è ora di competenza di questo Ministero, si pre-
LEO-1 SUBCOMMISS-
vale restituire i predetti atti, facen-
do conoscere i provvedimenti adottati da
codesta On. Sottocommissione in ordine alla
precedente istanza.

CLO

DCLO

Chief Counsel

CJO

Italian Section

CL RKS

OCT 3 1946

D'ordine del Ministro

To Col. Hammett for information. ~~info~~

Sub: Death Sentences -
Extraordinary Court of Appeals -
Mentor has denied petition.
Sentences were passed during
AMG administration.
No we have any objections.

No

Purvis

Mod 401



Roma, 23 Settembre 1946

FILE

254A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIOAlla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale
ROMAUfficio IV GRAZIE
Prot. N. 989/45Risposta al Togliatti del
Gi. Soc. N.OGGETTO MIBANI Alessandro- condannato alla pena capitale
Istanza per grazia.URGENTISSIMA

Partecipo che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale con sentenza 5.II.1945 della Corte Straordinaria di Assise di Lodi.

Con nota in pari data al Procuratore Generale della Repubblica presso la Corte di Appello di Milano ho disposto che sia data esecuzione alla detta sentenza di condanna.

LEGAL SUB-COMMISSIO

CLO

CLO

Chief Counsel

CJO

Italian Section

CL RKS

SEP 26 1946

IL MINISTRO

90

Mod. 402

FTE

Roma 23 settembre

855A



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIOAlla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale

ROMA

Ufficio IV Gr. Prot. N. 995/45

Risposta al fr. N. 2
delOGGETTO MARTELLUZZI Vittorio - condannato alla pena
capitale - istanza per grazia.URGENTISSIMA

Partecipo che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale con sentenza 5.12.1945 della Corte straordinaria di Assise di Rovigo.

Con nota in pari data al Procuratore Generale della Repubblica presso la Corte di Appello di Venezia ho disposto che sia data esecuzione alla detta sentenza di condanna.

LEG. SUB-C

CLO

DCLO

Chief Co.

CJO

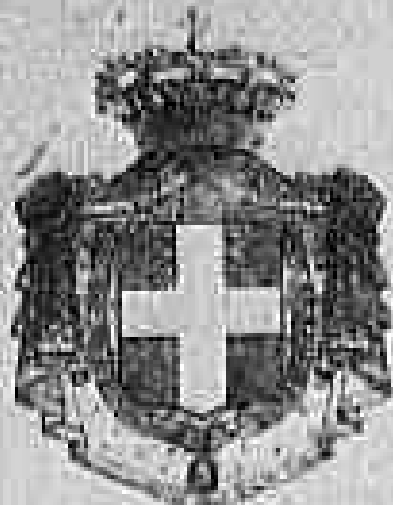
Italian

CL RKS

IL MINISTRO

83

SEP 26 1946



Ministero di Grazia e Giustizia
258A

DIREZIONE GENERALE AFFARI PENALI

Prot. n. 14754 - Off. III^a A. P.

CIRCOLARE N. 3250

Roma, li 2 settembre 1946

AI PRIMI PRESIDENTI delle Corti di Appello
 della

REPUBBLICA

OGGETTO: Attuazione del D.L.L. 31.5.1946, n. 560 - Sede e circoscrizioni delle Corti di Assise.

Il disposto dell'art. 1 del D.L.L. 31.5.1946, n. 560, portante riforme all'ordinamento delle Corti di Assise, il numero delle Corti stesse, le sedi e le circoscrizioni di ciascuna di esse, nonché il numero dei giurati di ciascun circolo, debbono essere stabiliti con decreto del Capo dello Stato.

Allo scopo di provvedere alla formulazione di detto decreto tenendo presenti le effettive esigenze del servizio dei singoli distretti, preggi insistere con cortese sollecitudine a questo Ministero le proposte del caso, tenendo presente:

a) - il carico probabile al 1° gennaio 1947, in relazione a cui sono da proposte, tenendo all'atto presente i processi concernenti sia le Corti di Assise ordinarie, sia quelle speciali;

b) - che nelle schemi di provvedimento in corso di preparazione, relativo alla procedura per giudizi di Corte di Assise col sistema dei giurati, vengono esclusi dalla competenza delle Corti di Assise tutti i reati portanti una pena inferiore del massimo a 15 anni, in quanto presentano speciali caratteri tecnici (come per la concussione) o altre caratteristiche che normalmente non rendono necessario il ricorso al giudizio dei giurati (come per le rapine aggravate); ciò che limiterà di molto l'attività delle Corti di Assise.

Si gradirà sollecito riscontro, con le osservazioni delle SS. LL. in merito.

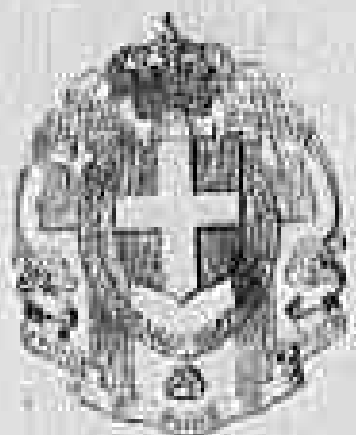
IL MINISTRO
 F. Gallo

PER CORTA CONFORME

Roma, li 2 settembre 1946

IL DIRETTORE CAPO DELL'OFF. III^a AFFARI PENALI

in g. l. l. l.



492/2 File
MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
*Direzione Generale degli Affari Penali
 delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Roma, 22 LUG. 1946

Ufficio IV Grazie

Prot. N° 382/45

Risposta al f. N° AC/4092/p/r
 del 15.7.46

LA COMMISSIONE ALLEATA
 Sottocommissione Legale

OGGETTO: Condannati a morte

R O M A

*Fascicolo di processo
 Feltri Feltri e altri*

Si accusa ricevuta della nota invia-
 to in data ... 15.7.1946 ... relativa
 alle persone sopraindicate:

Il Direttore dell'Ufficio

Chianci

87

LEGAL SUB-COMMISSION	
CHIEF LEGAL ADVISOR	
DEPUTY CHIEF LEGAL ADVISOR	
CHIEF CLERK	
STAFF OFFICER	
RECORD SECTION	
MEMBERS REVIEW BOARD	
JUL 25 1946	

[Signature]

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APC 794
LEGAL SUB-COMMISSION

250A

AP/mde.

AC/4092/2/a.

22 July 1946.

SUBJECT : Extraordinary Court of Assize.
IVALDI Giuseppe.

TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Herewith enclosed for your consideration a
petition in the case of the above mentioned.

C.G. HAYMAFORD,
Lt.Col.,
Deputy Chief Legal Advisor.

Incls.

86

File

249A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB-COMMISSION

AP/mda.

15 July 1946.

AC/4092/2/L.

SUBJECT : File in the case of Valerio VALERI et al.
TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Herewith enclosed file in the case of Valerio VALERI et al.
2. Please acknowledge receipt.

MURGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

Incls.

85

248A

HEADQUARTERS ALLIED OVERSEAS...

APD 794

LEGAL SUB-COMMISSION

MG/ma.

27 June 1946.

AC/1032/2/1.

SUBJECT : CHROVAL Marino.

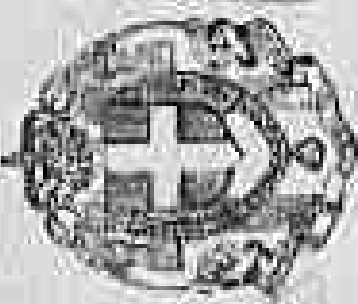
TO : Ministry of Pardon and Justice.

Ref. is made to your letter No. 400/45 of Ufficio IV Grazie dated 17 June 1946.

1. Would you kindly advise this Sub-Commission what action should be taken in consequence of the issuing of the recent decree on amnesty.

G.C. HANFORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

81



Ministro di Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Roma 17 giugno 1946

2474

Alla Commissione Alleata

Sottocommissione Legale

R O M A

Ufficio IV Grazie

Prot. N. 400/45

Proposta del 25.5.46

Per AC/4092/2/L M.

CERVOZ Nerino - condannato alla pena di morte -
domanda di grazia.

238A

All. I Fasc.

Con riferimento alla nota suindicata, si invia il fascicolo degli atti, relativi alla pratica per grazia, a favore del condannato in oggetto.

LEGAL SUBCOMMISSION
CLO
DOCLO
Chief Counsel
CLO
LEGAL SECTION
21 June 46

IL MINISTRO

Hyliath

83

SPECCHETTO PER GRAZIA

A FAVORE DI

Cerovoz Verino

figlio di *Barcello* nato a *Udine* il dì *19 luglio 1921*

dimorante in *Verona* di professione *l'apprendista*

di stato civile *celibe* con figli N. *1 nat.* di cui minorenni N. *2*

di condotta morale *dubbia*

condannato precedentemente *per favoreggiamento all'esplosione, per furto*

N. B. - Allegare in ogni caso l'attestato penale.

ammonito *no*

beni patrimoniali *no*

titoli, onorificenze *no*

Condannato definitivamente

alla pena di *morte* **82**

per reato di *favoreggiamento a favore del Tedesco internato*
in applicazione degli articoli *59 C.P.M.G. e S.D.L. 27.7.1944 # 159*
con *sentenza* del dì *2.6.1945* data in *1° grado* dalla *Corte d'Appello di Udine*
confermata in grado d'appello dal *2°*
in riforma di quella di 1° grado del *2°*

Opposizione o ricorso per cassazione

dichiarato inammissibile il ricorso in data 30.7.1945
della Corte Suprema di Cassazione - Sezione Penale

Stato di esecuzione della sentenza

decorrenza e durata *44*

autorità da cui fu concessa

fu arrestato il

1° maggio 1945

Sospensione

dimorante in Firenze di professione viaggiatore
di stato civile celibe con figli N. nessuno di cui minorenni N. nessuno
di condotta morale buona
condannato precedentemente per appropriazione all'esperto, per furto

N. B. - Allegare in ogni caso l'attestato penale.
ammonito no
beni patrimoniali no
titoli, onorificenze no

Condannato definitivamente
alla pena di morte 82

per reato di omicidio a favore del Tedesco in appello
in applicazione degli articoli 59 C.P.M.G. e S.D.L. 27.2.1944 # 159
con sentenza del dì 7.6.1945 data in 1° grado dalla Corte d'Appello di Udine
confermata in grado d'appello dal tribunale
in riforma di quella di 1° grado del tribunale

Opposizione o ricorso per cassazione
dichiarato inammissibile il ricorso con ordinanza 30.2.1945
della Corte Suprema di Cassazione - Sezione Penale

Stato di esecuzione della sentenza

Sospensione decorrenza e durata 44
autorità da cui fu concessa 1° maggio 1945
fu arrestato il 1° maggio 1945
o si costituì il 1° maggio 1945
Esplorazione termina la pena il 1° maggio 1945

Indicazione dei correi o complici del condannato

N. B. - Lo specchietto vale per un solo condannato e una sola sentenza.

R. GNO

PROCURA GENERALE DELLO STATO
PRESSO LA
CORTE D'APPELLO DI VENEZIA

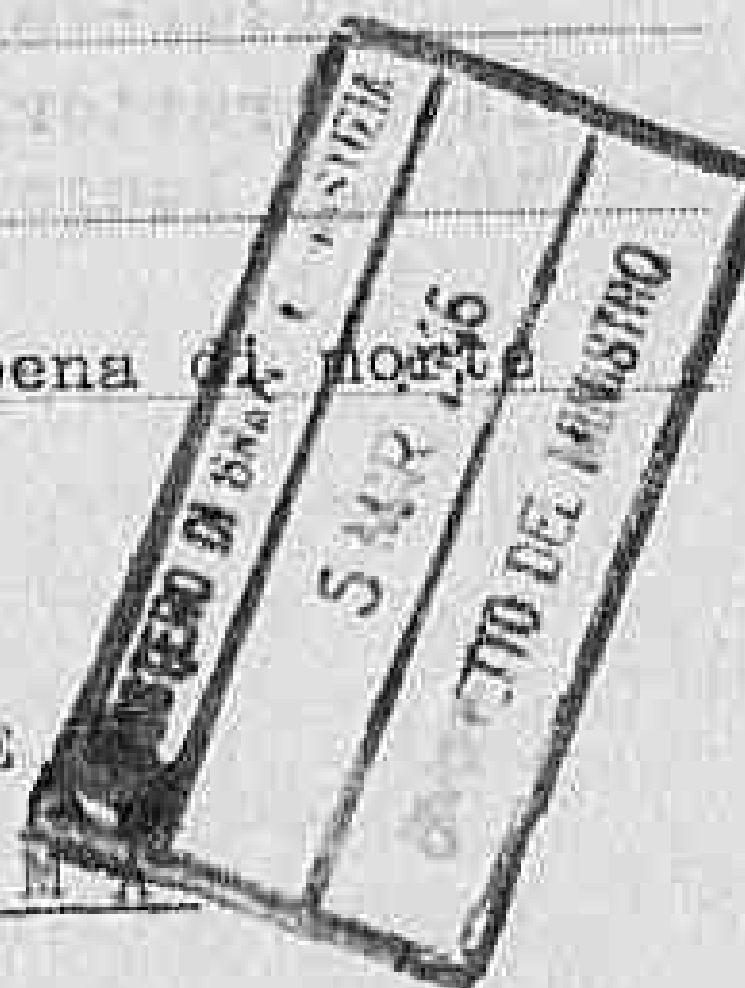
N. 3133 Corr. Allegati n. Venezia 1 Marzo 1946

Riscontro a nota 14 febb 1946 N. 400/45

OGGETTO: CERVAZ Nerino, condannato alla pena di morte
istanza per grazia.

Al MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Affari Penali - Ufficio IV° - GRAZIE

R O M A



Trasmetto istruita la unita pratica .
Stanno contro il condannato: i suoi precedenti penali, che lo indicano come persona precocemente dedita al delitto; la sua figura morale di uomo insensibile ad ogni sentimento di umanità, e l'indole dei delitti per cui subì condanna.

La lettura degli atti e della sentenza lascia il convincimento che egli sia sia presentato nelle file dei partigiani al fine preordinato di tradirli, e la sua delazione cagionò lutti e danni al movimento patriottico.

Appare anche probabile che egli si sia macchiato di altri gravi delitti in pregiudizio di coloro che lottavano contro il tedesco invasore.

Comunque anche se questi fatti non sussistono, rimarrebbe sempre a carico del Cerovaz la circostanza che egli riteneva elevarsi sulla estimazione degli altri, vantandosi autore di ignobili misfatti.

E' logico pertanto che le Autorità e gli organi del C.L.N. diano concordi parere sfavorevole alla concessione della grazia.

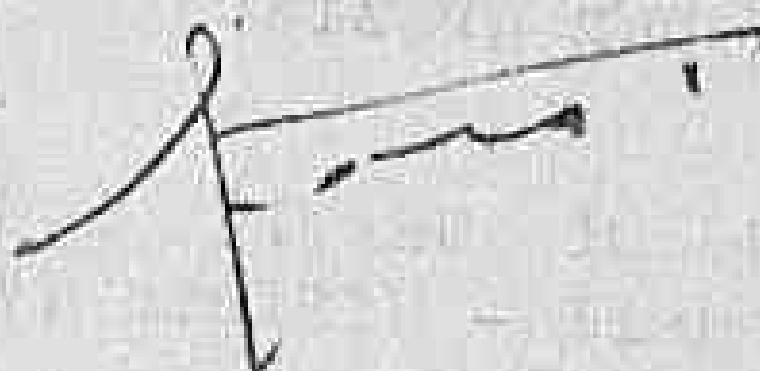
Ritiene però lo scrivente, in conformità al parere espresso dal P.M. presso la S.S. C.A., che la giovane età del condannato, i legami che egli ha contratto con una giovane che attende di divenir madre per opera sua, e la circostanza che egli non potè, senza sua colpa, ottenere che il suo ricorso per Cassazione fosse esaminato, possano

consigliare la commutazione della pena capitale in quella dell'ergastolo.

Il ritardo nella definizione della pratica di grazia è dovuto alla mancata corresponsione di autorità fiorentine alle richieste del P.M./

Rimetto gli atti allo stato, ritenendo sufficiente la istruttoria in seguito ai pareri espressi da autorità del luogo del delitto.

IL PROCURATORE GENERALE



Sezione Speciale di Corte di Assise di Udine

Ufficio del Pubblico Ministero

N. 2 Reg. ^{Grazia} del ~~Proc.~~

Udine, li 25 febbraio 1946

Risposta a nota del N. _____

OGGETTO: Pratica di grazia nell'interesse di CEROVAZ Nerino, condannato a morte da questa Corte Straordinaria di Assise.

Ill.mo Sig. Procuratore Generale del Regno

V E N E Z I A

CEROVAZ Nerino fu Marcello e fu Gori Elisa, nato a Udine il 19/7/1920, res. a Firenze, via Borgo Allegri 15, è stato condannato alla pena capitale con sentenza 7/6/1945 di questa Corte Straordinaria di Assise, perchè ritenuto colpevole del delitto di cui all'art. 59 C.F.M.G. in relazione all'art. 5 D.L.L. 27/7/1944 n. 159.--

Il Cerovaz interpose ricorso per Cassazione, ma, con ordinanza 30/7/1945, la Corte Suprema lo dichiarò inammissibile perchè i motivi relativi erano stati presentati fuori termine.

In data 3 agosto e 22 settembre 1945, nell'interesse del Cerovaz vennero presentate istanze di grazia, rispettivamente dal difensore e dalla fidanzata dell'imputato, alla quale ultima si associava l'Arcivescovo di Udine.--

Assunte le debite informazioni presso i C.L.N.P. (Comitati Lib. Naz. Provine.), Prefetture, Questure e Carabinieri di ^{Udine} Firenze - luogo di residenza del Cerovaz - si ebbero le informazioni delle autorità di Udine e non quelle della Questura di Firenze che, sebbene sollecitata, non ha finora risposto.--

Le informazioni assunte sul suo conto, non sono troppo lusinghiere per il Cerovaz. Giova però tener presente che egli, fin dalla giovane età, venne ⁸⁰ abbandonato dai genitori che, stabilitisi in Francia, si separarono di fatto, rimandando in Italia il loro figlio appena diciassettenne. Lasciato in balia di se stesso, il Cerovaz visse in un ambiente non certamente adatto alla sua giovane età ed alla sua inesperienza della vita.--

Le accuse che gli si facevano erano diverse e gravi: molte però, non furono

11 00

convalidate da prove; rimase solo quella di spionaggio secondo la quale il Cerovaz, dopo aver militato nella repubblica ed essere passato nelle file partigiane, abbandonava anche queste, rientrava nel suo reparto repubblicano e svelava ai suoi superiori l'ubicazione del reparto partigiano e il nome del suo comandante; informazioni che egli dovette dare, secondo il suo asserito, dietro gravi minacce nella vita, da parte dei tedeschi della S.D.

La condanna alla pena capitale fu emessa dalla Corte in un periodo in cui gli animi erano ancora accesi e le passioni di parte e gli istinti di vendetta ribollivano nel pubblico e negli elementi partigiani; successivamente, per reati consimili a quelli asseriti al Cerovaz, la Corte scese a pene meno gravi.-

D'altro conto, è bene tener presente che il Cerovaz non poté far valere le sue ragioni presso la Suprema Corte di Cassazione per una errata interpretazione della legge, ritenendosi allora - nei primi tempi dell'attuazione della legge - che i termini di tre giorni per il deposito dei motivi del ricorso dovessero decorrere dalla data di notifica dell'avviso della sanatoria. In tale errore evidentemente caddero molti avvocati delle provincie dell'Alta Italia, tanto che, in una riunione tenutasi a Milano il 30 giugno 1945 dei Capi delle Corti di Appello del Nord, da questo si ritenne opportuno impartire disposizioni con cui, tra l'altro, si portava a conoscenza delle Corti Straordinarie di Assise, che i termini di parola, decorrevano dalla data del deposito della sentenza e non dalla notifica del relativo avviso.-

Non è detto perciò che la Corte Suprema non avrebbe potuto accogliere il ricorso del Cerovaz e cassare anche la sentenza di condanna, se il ricorso si fosse potuto discutere, (come è accaduto per quasi tutte le condanne a pena capitale emesse in quel periodo di tempo da questa Corte); il Cerovaz dovrebbe pertanto subire l'esecuzione della pena capitale per una erronea interpretazione della legge da parte del suo difensore.-

Calmatosi gli animi, questo Ufficio ritiene che, ora, un atto di clemenza nei confronti del Cerovaz non produrrebbe più nel pubblico e negli stessi elementi partigiani, quella impressione sfavorevole che avrebbe potuto indubbiamente produrre alcuni mesi or sono.

Sezione Speciale di Corte di Assise di Udine

Ufficio del Pubblico Ministero

N. _____ del prot. _____

Udine, li _____

Risposta a nota del _____

N. _____

OGGETTO:

Per i motivi su esposti, questo Ufficio si pregia esprimere parere favorevole perchè la condanna alla pena capitale venga commutata in pena retributiva.-

Con osservanza

IL CAPO DELL'UFFICIO DEL P.M.^o

(Dr. G. Paris)

Esposizione succinta del fatto

Catturato in incroci da tedeschi ed inviato in Germania nel settembre 1943 il seroico, dopo una due mesi fu trasferito in Italia ed imprigionato nella "Johis de campo tedesco". Nel marzo 1945 egli, fatto nelle file partigiane una, dopo due giorni, avendo saputo che il reparto doveva trasferirsi in Slovenia, abbandonò i compagni e rientrò al suo reparto tedesco dove, per giustificare la sua assenza, addusse di essere stato prelevato dai partigiani e di essere poi riuscito a fuggire. Sotto gravi minacce di morte da parte delle SS, dovette subire l'epistura e l'arresto di un camorrista partigiano, di un campo di lavoro di riforma, avendo così e falsare il nome del camorrista del reparto partigiano.

Istanza per Grazia

del di 3 marzo 1944, 22/11 per la commutazione della pena capitale in reclusione

Sunto dei Motivi

Per erronea interpretazione della legge da parte del difensore, furono presentate in ritardo i motivi del ricorso per cui l'incriminazione non poté far vedere le sue ragioni. Sotto la parte pubblica d'istigazione, conosciuta in clima fascista, abbandonato in giovanissima età dai genitori, venne trasferito dalla scuola educazione curata. Il giovane, non cattivo l'animo, e potrebbe rendersi conto, secondo la legge la sua posizione nei riguardi della "idoneità", dalla quale ha avuto recentemente un figlio.

che il vostro dovere, non consista in morire, abbandonando i compagni e rientrando nel vostro paese dove, in purgatorio la sua anima, addosso di essere stato prelevato dai "partigiani", si espone per rispetto a se stesso. Sotto l'aspetto di "uomo da parte della SS", dovete parlare l'ostilità e l'odio di un combattente partigiano, di un campo di lavoro di "villaggio", di un campo di lavoro e parlare il nome del comandante del vostro "partigiano".

Istanza per Grazia

del dr. 2 Agosto 1944 per la condanna della pena capitale in reclusione

Sunto dei Motivi

Per errore interpretazione della legge da parte del giudice, furono presentati in ritardo i motivi del ricorso per cui l'incriminazione non poté far valere la sua ragione. Sotto la parte relativa al "partigiano", l'errore in clima politico, abbandonato in favore della "partigiana" e "partigiana", come risultato della mala educazione avuta. Il "partigiano", non coltiva l'amicizia, e potrebbe rendersi conto. Dovrebbe spiegare la sua posizione nei riguardi della "partigiana", dalla quale ha avuto recentemente un figlio.

Perdono della parte offesa

V. M.

Parere del Pubblico Ministero

Timbro dell' Ufficio data e firma

Deliberazione

SEZIONE SPECIALE DI CORTE MASSISE
per la Provincia di
UDINE

P R A T T I C A D I G R A Z I A

nell'interesse

di

Cerovag Nerino per Marcello, ex. G. P. R. R. R.
mato il 19 luglio 1921 in Udine... residente in Firenze...
condannato da questa Corte con sentenza dell'11-6-1935...
alla pena di morte... per assassinio.

INDICE degli atti e delle produzioni e nota delle spese del procedimento

(Art. 2 Decreto 28 maggio 1931, n. 603.866)

Tip: Prutelli Stagni—Civ. 231c

2

DATA degli atti	NATURA DEGLI ATTI	SPESE DEL PROCEDIMENTO		Affoglia- zione
		anticipate dall'Erario	dovute	
3 8	Stampa di grazia, del Difensore			102
22 9	" " della firmità dell'imputato			126
22 9	" " dell'avviso n° Udine			5
-	Certificato di rito e penale			52
7 6	Copia della sentenza n° condanna			829
21 7	Informazioni C.C. R.R. di Udine P. ^a			10
5 9	" " Circolo S. Pace			11
13 8	" " Procura distrettuale Udine			12
1 9	" " Prefetto Udine			13
23 8	" " Circolo			14
24 "	" " C.L.N.P. Udine			15
18 "	" " Circolo, rapporto allegato Udine, 25. 2 - 946			17. 18

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

5

AVV. GIACOMO CENTAZZO
Via Vittorio Veneto 17
UDINE

RECEIVED
N° 1-8-26
UFF. PROC.

AL LUOGOTENENTE DEL REGNO

PRINCIPE UMBERTO DI SAVOIA - ROMA

DOMANDA DI GRAZIA

CEROVAZ MERINO FU MARONILLO con sentenza 7 giugno 1945 della Corte Straordinaria d'Assise di Udine è stato condannato alla pena di morte per il reato di cui agli art. 5 D.L.L. 27-7-1944 e 59 C.P.M.G. -

Contro la sentenza il Cerovaz aveva proposto ricorso per cassazione ma il ricorso stesso fu dichiarato inammissibile perchè i motivi, per un equivoco nella interpretazione della legge (equivoco che provocò l'interpretazione dei Presidenti delle Corte d'Appello dell'Alta Italia, data la generalità del caso) furono presentati fuori termine.

Non è dato sapere se la Cassazione avrebbe o meno accolto il ricorso. Certo è, in ogni modo, che la disavventura capitata al Cerovaz con la dichiarazione di inammissibilità deve richiamare la benevola attenzione dell'Autorità competente nell'esame della domanda di grazia.

Per conto e nell'interesse del Cerovaz il sottoscrit-

DOMANDA DI GRAZIA

CEROVAZ NERINO FU MARCELLO con sentenza 7 giugno 1945 della Corte Strordinaria d'Assise di Udine è stato condannato alla pena di morte per il reato di cui agli art. 5 D.L.L. 27-7-1944 e 59 C.P.M.C. - Contro la sentenza il Cero vaz aveva proposto ricorso per cassazione ma il ricorso stesso fu dichiarato inammissibile perchè i motivi, per un equivoco nella interpretazione della legge (equivoco che provocò l'interpretazione dei Presidenti delle Corte d'Appello dell'Alta Italia, data la generalità del caso) furono presentati fuori termine.

Non è dato sapere se la Cassazione avrebbe o meno accolto il ricorso. Certo è, in ogni modo, che la disavvenuta capitata al Cero vaz con la dichiarazione di inammissibilità deve richiamare la benevola attenzione dell'Autorità competente nell'esame della domanda di grazia.

Per conto e nell'interesse del Cero vaz il sottoscritto suo difensore

invoca

la grazia con la commutazione della pena alla reclusione.

Egli è stato condannato per spionaggio. - Si era allontanato dal reparto (Compagnia di sicurezza di Udine) dove prestava servizio per recarsi presso i patrioti. Forni a quel Comando tutte le notizie a sua conoscenza relative alla dislocazione delle forze tedesche in Udine e la loro entità. - Dopo due giorni rientrò in Udine perchè temeva di essere mandato in Slovenia. E per giustificarsi d'essere rientrato senza arma diede al Comando Germanico le notizie che aveva attinto sulla formazione dei patrioti presso cui si era recato.

Il Cerovaz è un disgraziato giovane cresciuto nell'avvelenato clima del fascismo. Purtroppo da questo ha attinto le idee aberranti che lo hanno portato ad entrare nella Compagnia di sicurezza e a comportarsi come risulta dal procedimento penale. - E' uno sciagurato al quale non si può certo far colpa di essere nato, cresciuto, ed educato in questo periodo infausto. Particolarmente egli è rimasto presto senza guida e per la sua vivacità e indisciplina dovette essere ricoverato in un riformatorio. Uscitone andò soldato e nell'ambiente inquinato non poté certamente trovare

lontanato dal reparto (Compagnia di sicurezza di Udine) dove prestava servizio per recarsi presso i patrioti. Tornò a quel Comando tutte le notizie a sua conoscenza relative alla dislocazione delle forze tedesche in Udine e la loro entità. - Dopo due giorni rientrò in Udine perchè temeva di essere mandato in Slovenia. E per giustificarsi d'essere rientrato senza arma diede al Comando Germanico le notizie che aveva attinto sulla formazione dei patrioti presso cui si era recato.

Il Cerovaz è un disgraziato giovane cresciuto nell'avvelenato clima del fascismo. Purtroppo da questo ha attinto le idee aberranti che lo hanno portato ad entrare nella Compagnia di sicurezza e a comportarsi come risulta dal procedimento penale. - E' uno sciagurato al quale non si può certo far colpa di essere nato, cresciuto, ed educato in questo periodo infausto. Particolarmente egli è rimasto presto senza guida e per la sua vivacità e indisciplina dovette essere ricoverato in un riformatorio. Uscitone andò soldato e nell'ambiente inquinato non poté certamente trovare la via retta. Perchè gli si insegnavano l'imperialismo, il diritto della forza, la bontà di tutti i metodi anche se illegali, ecc. - Tutto questo complesso di cir-

costanze sfavorevoli in cui l'anima del Cerovaz si è aperta alla vita malsana del fascismo e fu tratta al delitto per il quale venne pronunciata l'estrema condanna, non possono umanamente e giuridicamente non essere tenuti presenti per la concessione di quelle attenuanti generiche che la legge prevede in simili ed altri casi in attenuazione della responsabilità e della pena.

La grazia sovrana che per lo sciagurato, relitto da tutti, il sottoscritto suo difensore implora impedirà che una giovane vita sia troncata provvedendo, nel contempo, che il delitto commesso dal Cerovaz abbia la sua adeguata punizione.

Col massimo riguardo

Udine 3 agosto 1945

an Piccardi

Al Luogotenente del Re

S.A.R. il Principe di Piemonte

R o m a

DOMANDA DI GRAZIA

La sottoscritta FOLICALDI BRUNA di Giovanni residente in Udine -Via Tarcento n.20 - è la fidanzata di CEROVAZ NERINO fu Marcello. - Doveva sposarsi quando il Cerovaz fu tratto in arresto. - Ella stà per diventare madre nel prossimo mese.

Il Cerovaz è stato condannato alla pena di morte per un fatto di spionaggio con sentenza 7 giugno 1945 della Corte Straordinaria d'Assise di Udine.

Ha presentato domanda di grazia.

La sottoscritta conoscendo il Cerovaz per un giovane fondamentalmente non cattivo e che se ha commesso il delitto per cui fu condannato ciò si deve alla mala educazione avuta che lo trasse fuori della retta via

invoca

per lui e per la creaturina che stà per nascere la grazia sovrana supplicando non sia tolta la vita al padre della sua creatura e gli sia concesso -dopo espiata la pena che si chiede gli venga irrogata in

R o m a

DOMANDA DI GRAZIA

La sottoscritta FOLICALDI BRUNA di Giovanni residente in Udine -Via Tarcento n.20 - è la fidanzata di CEROVAZ NERINO fu Marcello.- Doveva sposarsi quando il Cerovaz fu tratto in arresto.- Ella stà per diventare madre nel prossimo mese.

Il Cerovaz è stato condannato alla pena di morte per un fatto di spionaggio con sentenza 7 giugno 1945 della Corte Straordinaria d'Assise di Udine.

Ha presentato domanda di grazia.

La sottoscritta conoscendo il Cerovaz per un giovane fondamentalmente non cattivo e che se ha commesso il delitto per cui fu condannato ciò si deve alla mala educazione avuta che lo trasse fuori della retta via

invoca

per lui e per la creaturina che stà per nascere la grazia sovrana supplicando non sia tolta la vita al padre della sua creatura e gli sia concesso -dopo espiata la pena che si chiede gli venga irrogata in commutazione della pena di morte - di unirsi ai suoi cari legalizzando prima la sua posizione.

Con infinita gratitudine porge i suoi devoti omaggi

Udine 22 settembre 1945

Folicaldi Bruna

Volbare

Il sottosegretario pubblico vicinamente da la
 domanda di guerra Tanga scelta. A Testung
 mago del suo paese, di Carosar era "un
 ragazzo tra i più cari per civiltà e buone
 volontà"; la fidanzata poi è una buona
 giovane, che purtroppo nei rapporti col fida-
 rato andò troppo invecchiata.

Ho molta fiducia ed anticipo vive grazie
 Udine, 11 22 settembre 1965.



+Giuseppe Nogaro
 Direttore

O. N. M. I.
CASA DELLA MADRE E DEL BAMBINO

"PRINCIPESSA MARIA PIA DI SAVOIA"

UDINE

Le dice 24 - 9 - 1945

CONSULTORIO OSTETRICO
Ogni martedì ore 10

Follicoli di Rana è gra-
vide all' VIII mese - lo affec-
ta da vizio initiale non
grave, perfettamente com-
pensato.

73

Il Dirigente
il Consultorio Ostetrico



E. P. ...

4
O. N. M. I.
CASA DELLA MADRE E DEL BAMBINO
"PRINCIPESSA MARIA PIA DI SAVOIA",
UDINE

Udine 24.9.1945
CONSULTORIO OSTETRICO
Ogni martedì ore 10

Folicoli di Rana è gra-
vida all' VIII mese - lo appa-
ta da vizio unitario non
grave, perfettamente com-
pensato.

72

73



Il Dirigente
il Consultorio Ostetrico

E. Lauer

Car. Giovanni

N. 38 K



L'ARCIVESCOVO DI UDINE

Prot. N° 680/45

Udine, 22 settembre 1945



ALL'ILL.MO SIG. MINISTERO DI GIUSTIZIA

R O M A

Mi associo alla domanda di grazia, presentata da CEROVAZ
NERINO, fu Marcello, condannato il 7 giugno 1944 da questa Cor-
te Straordinaria di Assise. Il suo Parroco, che mi prega del mio
intervento, mi scrive assicurandomi che " il condannato Cero vaz
era un ragazzo tra i rari per serietà e buona volontà ".

Invoco pertanto clemenza e nella fiducia di ottenerla anti-
cipo vive grazie.

Voglia aggradire rispettosì ossequi.

[Signature]
+ *Giuseppe Nigara*
[Signature]

-71

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

-4 LUG 1945

6

CORTE STRAORDINARIA DI ASSISE
per la Provincia di

UDINE

Al Podestà del Comune di

Provincia di

Si prega di voler completare, e, se del caso, rettificare, con la
scorta dei registri di Stato Civile e di anagrafe, le notizie richieste
nel presente foglio al nome della persona indicata, rilasciando in calce
il relativo certificato di nascita.

Reg. Gen. N. 5

IL (Mario Frongia)

RETIFICHE
CEROVAZ MERINO VITTORIO

- Cognome e Nome
Soprannome
Padre (Nome, di o fu)
Madre (Nome, di o fu e Cognome)
2. Nascita (giorno, mese, anno)
Luogo (Comune, Circondario,
Provincia o Stato)
Ultimo domicilio
3. Stato Civile (celibe o nubile,
coniugato o vedovo)
Per le donne coniugate o ve-
dove, cognome del marito
Filiazione, (legittimo, illegittimo
o legittimato)
4. Istruzione (analfabeta, con istru-
zione elementare o superiore al-
l'elementare)
5. Occupazione o professione
Padrone, artigiano, dipendente,
operaio o bracciante
6. Onorificenze di cui è insignito
7. Condotta morale
8. Condizione economica
9. Altre notizie

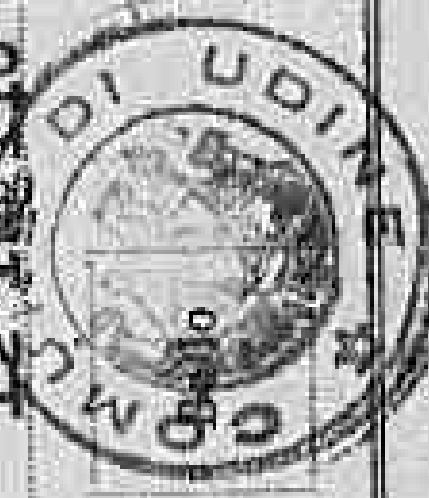
di Marcello
di Gori Elisa
19 luglio 1921
Udine
Emigrata a Capodistria
il 31/5/1939.

Legittimo

meccanico

UDINE

, li 12 luglio 1945



d'ordine del Sindaco

IL PODESTA

CERTIFICATO DI NASCITA

IL (Mario Frongia)

Cerovaz Nerino

1. Cognome e Nome
- Soprannome
- Padre (Nome, di o fu)
- Madre (Nome, di o fu e Cognome)
2. Nascita (giorno, mese, anno)
- Luogo (Comune, Circondario, Provincia o Stato)
- Ultimo domicilio
3. Stato Civile (celibe o nubile, coniugato o vedovo)
- Per le donne coniugate o vedove, cognome del marito
- Filiazione, (legittimo, illegittimo o legittimato)
4. Istruzione (analfabeta, con istruzione elementare o superiore all'elementare)
5. Occupazione o professione
- Padrone, artigiano, dipendente, operaio o bracciante
6. Onorificenze di cui è insignito
7. Condotta morale
8. Condizione economica
9. Altre notizie

RETTIFICHE

CEROVAZ NERINO VITTORIO

di Marcello

di Gori Elisa

19 luglio 1921

Udine

Emigrata a Capodistria

il 31/5/1939.

===

legittimo

===

meccanico

===

===

===

===

UDINE

, li 12 luglio 1945

d'ordine del Sindaco

L. POBESIA

CAPO UFFICIO

170

CERTIFICATO DI NASCITA

Il sottoscritto, verificati i registri dello Stato Civile di questo Comune (atto di nascita N. 904/)

figlio di Marcello

Cerovaz Nerino Vittorio

è nato in questo Comune il 19 luglio 1921

e della Gori Elisa

14 luglio 1945

Udine

L'Ufficiale dello Stato Civile delegato

CORTE STRAORDINARIA DI ASSISE
per la Provincia di

Modello N. 40

RICHIESTA DI CERTIFICATO

IN CARTA LIBERA

Al nome di (cognome e nome)

(di o fu) $\mathbb{Z}^*$ $\circ$ $\mathbb{Z}^*$ $\circ$ $\mathbb{Z}^*$ $\circ$ (di o fu)

mat il

Circondario (o Stato) di

si richiede il certificato (generale, penale o di capacità civile) nessuno
per (motivo della richiesta) nessuno

ENIGMA

-4 LUG, 1945

AI PROCURATORE DI STATO

presso il Tribunale di

IL PRIMO CANCELLIERE

" (Mello-Fronta)

ОБЩЕСТВО

Procura di Stato presso il Tribunale di

Si attesta che in questo Casellario giudiziale al nome suindicato risulta :

Segnare le decisioni in ordine cronologico, indicando per ciascuna: 1° la DATA DELLA DECISIONE; 2° il MAGISTRATO che la pronunciò e la sua sede; 3° il DISPOSITIVO; 4° (*per le decisioni penali di condanna*) il TITOLO del reato, indicando se tentato o se continuato, con le aggravanti, compresa la recidiva, attenuanti e diminuenti, i benefici di legge concessuti, le pene inflitte, la dichiarazione di abilitata o professionalità nel reato, o di tendenza a delinquere e le misure di sicurezza applicate; 5° gli articoli di legge applicati; 6° le pene accessorie che conseguono alla condanna; 7° la data di esecuzione dell'ultima pena, ossia giorno, mese e anno in cui cessò di essere scontata, ovvero: NULLA.

17-8-937 - 8 ret. Pantelea - richiesta di favoreggiamento
all'espatrio - gg. 20 reclusione - L. 200 multa -
espatrio clandestino - mesi due arresto.
L. 2000 ammenda - condizionale - mesi 69
ammenda -

IN CARTA LIBERA

Al nome di (cognome e nome)
(di o fu) Casella Merino
e (di o fu) Gori Gloria
nat il 19. 8. 1920 in Udine
Circondario (o Stato) di Verona
si richiede il certificato (generale, penale o di capacità civile) penale
per (motivo della richiesta) processo penale

UDINE, li - 4 LUG 1945
IL PRIMO CANCELLIERE
IL (Marta Frongia)
AI PROCURATORE DEL STATO
presso il Tribunale di Udine

CERTIFICATO

Procura di Stato presso il Tribunale di

Si attesta che in questo Casellario giudiziale al nome suindicato risulta:

(Segnare le decisioni in ordine cronologico, indicando per ciascuna: 1° la DATA DELLA DECISIONE; 2° il MAGISTRATO che la pronunciò e la sua sede; 3° il DISPOSITIVO; 4° (per le decisioni penali di condanna) il TITOLO del reato, indicando se tentato o se continuato; con le aggravanti, compresa la recidiva, attenuanti e diminuenti, i benefici di legge concessi, le pene inflitte, la dichiarazione di abilitazione o professionalità nel reato, o di tendenza a delinquere e le misure di sicurezza applicate; 5° gli articoli di legge applicati; 6° le pene accessorie che conseguono alla condanna; 7° la data di esecuzione dell'ultima pena, ossia giorno, mese e anno in cui cessò di essere scontata, ovvero: NULLA).

17.8.937 - S. ret. Pontelera - richiesta di favoreggiamento
all'espulso - gg. 20 reclusione - L. 200 multa -
espulso clandestino - mesi due arretrato.
L. 2000 ammenda - condizionale - non 69
missione.

13.11.937 - Trib. Ven. Trieste - furto - anni due gg. 20
reclusione - L. 1200 multa - condizionale
non missione.

28.4.938 - Trib. Ven. Padova - tentato espulso clandestino - m. d. f. per incapacità di intendere e volere -

UDINE 7 LUG 1945

IL SEGRETARIO

IN NOME DI UMBERTO DI SAVOIA
PRINCIPE DI PIEMONTE
LUOGOTENENTE GENERALE DEL REGNO

La Corte Straordinaria di Assise di Udine composta dai Signori:

DA BALI Dr. Cav. Off. Egidio	Presidente
Cencig Manlio	Giudice Popolare
Rizzi Umberto	" "
Madaro Pietro	" "
Wedan Carlo	" "

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

nel procedimento penale

contro

CEROVAZ Nerino fu Marcello e fu Gori Elisa nato il 19 luglio 1920 in Udine, residente a Firenze, Via Borgo Allegri N. 15
detenuto in Udine dal 1° maggio 1945 - presente -
imputato

di avere in Udine, il giorno 11/3/1944, cioè in tempo di guerra, commesso fatti di spionaggio diretti allo scopo di favorire le operazioni militari del nemico e danno dello stato italiano stesso, svelando al comando germanico l'esistenza di un comando partigiano e di un campo di lancio per rifornimenti aerei a Dolegna e provocando così due rastrellamenti, con lo spostamento del comando militare partigiano, l'inutilizzazione del campo di lancio, l'arresto di numerose persone e lo incendio di varie case; raggiungendo così l'intento (art. 59 C.P.M.G.) in relazione all'art. 5 D.L.R. 27/7/1934 N. 159

In esito all'ordinario dibattimento, letti gli atti e visto il verdetto dei giudici popolari, sentiti il P.M., la difesa e l'imputato che, primo ed ultimo ebbe la parola, si osserva

Fatto e diritto

Il Cerovaz Nerino è stato arrestato e denunciato per fatti di spionaggio in danno di patrioti italiani quale suddetto alla polizia tedesca, e, dopo l'istruzione sommaria, è stato inviato a giudizio di questa Corte Straordinaria di Assise. Si osserva che l'imputato è confesso Egli, a scopo spionistico, nel marzo scorso, si è recato a Dolegna, nel campo dei patrioti italiani, e dopo due giorni di permanenza è rientrato al proprio reparto della S.D. fornendo notizie sulla efficienza del campo, sul nome del comandante, sulla esistenza di una pista di lancio per rifornimenti aerei, provocando così lo spostamento del comando militare, due rastrellamenti in danno dei patrioti, l'arresto di numerose persone e l'incendio di varie case. La stessa cosa egli tentò a Predamezzo, ove non riuscì nell'intento, perché riconosciuto come spia tedesca. All'udienza, ha tentato di limitare la propria responsabilità, ma egli è stato smentito dal teste Baracchetti della Polizia dell'ordine, che raccolse il suo primo interrogatorio, ed ebbe a ripeterglielo per filo e per segno. Non a dubbio, pertanto, sulla piena colpevolezza dell'imputato, il quale nel compiere il reato ha agito al

9

fine di danneggiare le Forze Armate dello Stato italiano, cioè i Patriotti conseguendo l'intento. A meglio individuare la personalità del reo, sono stati sentiti il teste Boccia Salvatore e la teste Pavic Vera, i quali lo hanno rimproverato di altri misfatti, tali da farlo credere un criminale di guerra, ma anche se il vero fondamento di essi non si è potuto accerciare al dibattimento, stante le negative dell'imputato, e' rimasta tuttavia ben accertata la sua attività spionistica. La difesa che nulla ha potuto accipire a quest'ultimo riguardo, conscia della gravità della pena, ha chiesto l'applicazione delle attenuanti generiche previsto dall'art. del Codice penale del 1889 ma la corte non crede di doverle concedere, sia per la odiosa qualità del delitto di cui si è macchiato, sia per la sua condotta, che lo ha fatto rinchiusere in un riformatorio per cinque anni, senza emendarsi. Si crede perciò di condannarlo alla pena di morte prevista dall'art. 59 C.P.M.G., con le altre conseguenze di legge di cui al dispositivo.

P.Q.M.

La Corte visti gli art. 59 C.P.M.G. art. 5, 9 D.L.L. 27/7/1944 N. 159, 483, 488 C.P.P.

dichiara

Cerovaz Nerino colpevole del reato ascrittogli, e, come tale, lo condanna alla pena di morte mediante la fucilazione, alle spese processuali e tassa di sentenza.

Ordina l'affissione per estratto di questa sentenza nei Comuni di Udine, Dolegna e Firenze e la pubblicazione della stessa per una volta sola nel giornale "La Libertà" di Udine a spese del condannato.

Ordina la confisca dei beni del Cerovaz. a favore dello Stato.

Udine 7/6/1945

Il Presidente

F.to Da Delt

Il Cancelliere

F.to Frongia

Depositato in cancelleria il di' 8/6/1945

Il Cancelliere

F.to Frongia

*Conoscenza 30. 7. 1945 della Corte Suprema di Cassazione
Venne dichiarato inammissibile il ricorso.*

Copia conforme

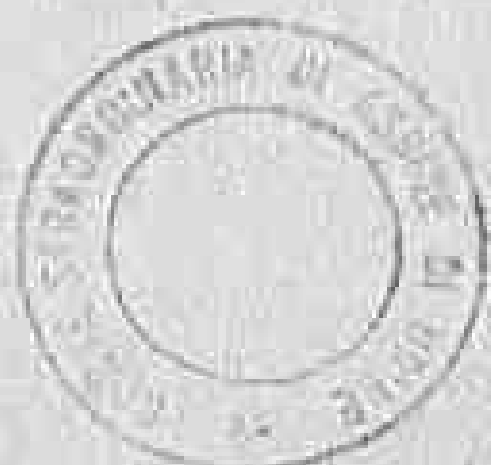
Il Cancelliere

Spett.le col 30. 7. 1945

67

Copia conforme in uso d'ufficio

Udine, 6-9-1945



IL 1° CANCELLIERE
Udine

9222
2

STAZIONE DI UDINE P/le

N° 34/225 di prot.

Udine li 25/7/1945

r. al f. n° 5 del 20 and.

OGGETTO: CEROVAZ Nerino fu Marcello e fu Gori Elisa nato il 19/7/1920 a Udine emigrato per Capodistria. Esio informazioni.

ALLA PROCURA DEL REGNO PRESSO LA CORTE STRAORDINARIA D'ASSISE

U D I N E

Il nominato generalizzato in oggetto versa in misere condizioni economiche. La famiglia dello stesso era composta dei genitori e della sorella Maria di anni 20 della quale non si ha notizie da molti anni.

Il Cero vaz emigrò in Francia con tutta la famiglia all'età di anni 2 e ritornò in Italia all'età di anni 17 mentre i genitori, che a tale data erano separati di fatto, rimasero in Francia.

Il Cero vaz risultava essere stato sempre pessimo elemento, dedito al furto anche in danno dei congiunti, vagabondo ed ozioso. A suo carico risultano le seguenti procedure penali:

- Sentenza Pretore Pontebba 17/8/1937 per richiesta di favoreggiamento all'espatrio condanna giorni 15 reclusione e L. 200 di multa, pena sospesa per anni 5;
- Tribunale minorenni Trieste 13/11/1937 per furto condanna anni 2 e SS. 20 di reclusione L. 1700 multa, ricovero in riformatorio giudiziario;
- Sentenza Tribunale minorenni di Trieste 24/4/1938, espatrio chiaro destino non doversi procedere per incapacità d'intendere e volere.

Politicamente è stato inocuo fino all'occupazione tedesca, dopo tale data risultava essersi arruolato volontario presso le SS, ed è notorio che durante il servizio reso al tedesco si rivelò crudele verso i connazionali arrestati partecipando, a torto, verso di essi e ad azioni di Passarellamer. Si riceveva salvariamene presso massa congiunti residenti ai Rizzi di Udine vestito da ex S.S. e con un cane poliziotto e non è stato mai bene

U D I N E

Il nominato generalizzato in oggetto versa in misere condizioni economiche. La famiglia dello stesso era composta dei genitori e della sorella Maria di anni 20 della quale non si ha notizia da molti anni.

Il Cerovaz emigrò in Francia con tutta la famiglia all'età di anni 2 e ritornò in Italia all'età di anni 17 mentre i genitori, che a tale data erano separati di fatto, rimasero in Francia.

Il Cerovaz risulta essere stato sempre pessimo elemento, dedicato al furto, anche in danno dei congiunti, vagabondo ed ozioso. A suo carico risultano le seguenti procedure penali:

- Sentenza Pretore Pontebba 17/8/1937 per richiesta di favoreggiamento all'espatrio condanna giorni 15 reclusione e L. 200 di multa, pena sospesa per anni 5;

- Tribunale minorenni Trieste 13/II/1937 per furto condanna anni 2 e gg. 20 di reclusione L. 1700 multa, ricovero in riformatorio giudiziario;

- Sentenza Tribunale minorenni di Trieste 24/4/1938, espatrio dichiarato non doversi procedere per incapacità d'intendere e volere.

Politicamente è stato inocuo fino all'occupazione tedesca, dopo tale data risulta essersi arruolato volontario presso le SS, ed è notorio che durante il servizio reso al tedesco si rivelò crudele verso i connazionali arrestati partecipando, a torto verso di essi e ad azioni di Pasarellaner ^{pare,} Si recava salutarmente presso ~~presso~~ congiunti residenti ai Rizz di Uaine vesio da ex S.S. e con un cane poliziotto e non è stato mai bene accolto. appunto perchè era nota la sua attività a favore dei tedeschi.

Si ritiene che lo stesso sia stato indotto a commettere il reato per cattivo istinto e ritenuto non essere probabile che egli possa ravvedersi.

Un eventuale atto di elenca in suo favore produrrebbe in pubblico cattiva impressione.

IL MARESCIALLO MAGGIORE A CAR. COMANDANTE
(Sebastiano Capra)



N. 6 del Modellario CC. RR.

Legione Territoriale dei Carabinieri Reali di FIRENZE

Stazione di Firenze Santa Croce
N^o 26/6 di protocollo Div. Firenze addi 5 Sett. 1945

Risposta al N. 5 del 20 luglio u/s.) N.

Oggetto: Ricorso in grazia di CERVAZ Nerino fu Marcello
e fu Gori Elisa, nato a Udine il 19-7-1920.-

Carte annesse N.

Al la Procura del Regno presso la Corte Straord.
d'Assise di UDINE

In riferimento al foglio sopra indicato, si
riferisce che la persona in oggetto, pur risultando
anagraficamente domiciliata in questa città -Berge
Allegri n° 15- a tale indirizzo è completamente
sconosciuta.

Si prega pertanto di voler tornare in argo=
mento citando, possibilmente, il nome di qualche
persona dalla quale il Cervaz sia conosciuto.-

IL MARESCIALLO MAGGIORE COMANDANTE
(Giunti Luigi)

Luigi

Fornire per ogni lettera un solo argomento e indicare nella risposta il Numero di protocollo e l'ufficio cui si risponde
Indirizzo Telegrafico: CARABINIERI

QUESTURA DI UDINE

N. 04005 Div. Gab.

Udine, li 13 Agosto 1945

OGGETTO: CEROVAZ Varino di Marcello.-

Risposta a nota

ALLA PROCURA DEL REGIO
-presso la Corte di Assise Straordinaria -

U D I N E

Con riferimento alla lettera N°5 reg.gr. del 20/7/u.s. ci risulta che il nominato in oggetto abbia a Fiume un bambino regolarmente legittimato sebbene non sposato. Non si possono dare informazioni circa le condizioni della sua famiglia.-

L'impressione del pubblico per un eventuale atto di clemenza sarebbe sfavorevole.

Il CEROVAZ era tenuto persino soggetto capace di qualsiasi delazione a favore dei nazifascisti.-

Non si è in grado di fornire altre informazioni sul suo conto.-



IL QUESTORE
[Signature]

64

PREFETTURA DI UDINE

GABINETTO

N. 3585/Gab

1 settembre 1945

Risposta a nota N.

OGGETTO:

CERVAZ Nerino fu Marcello - esi-
to informazioni.

del

ALLEGATI N.

Al Pubblico Ministero presso la Corte Straordinaria
d'Assise

U d i n e

Cervaz Nerino, fu Marcello e fu Gori Elisa, nato ad Udine il 19 luglio 1920, versa in misere condizioni economiche. La famiglia dello stesso era composta dai genitori e da una sorella a nome Maria di anni 20 della quale non si ha notizia da molti anni.

Il Cervaz Nerino emigrò in Francia con tutta la famiglia nel 1922 e rimpatriò solo all'età di anni 17.

Ha sempre condotto vita disordinata, dedicata all'ozio e al vagabondaggio. A suo carico risultano i seguenti precedenti penali:

- sentenza Pretore Fontebba, 17/8/1937, per richiesta favoreggiamento all'espatrio condanna a giorni 15 di reclusione e lire 200 di multa, pena sospesa per anni 5.
- Tribunale Minorenni Trieste, 13/11/1937, per furto, condannato ad anni 2 e giorni 20 di reclusione e lire 1700 di multa, ricovero in riformatorio giudiziario.
- sentenza Tribunale Minorenni Trieste, 24/4/1938, tentato espatrio clandestino, non doversi procedere per incapacità di intendere e volere.

Prima dell'8 settembre 1943 non si interessò di politica. Dopo tale data fece parte - come volontario - della SS tedesca.

./.

PREFETTURA DI UDINE
GABINETTO

sca, partecipando ad azioni di rastrellamento e rivelandosi crudele verso i connazionali arrestati. E' additato di aver anche partecipato a torture verso i fermati.

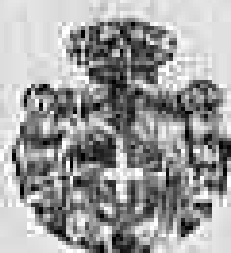
Saltuariamente si recava presso congiunti residenti nella frazione Rizzi di Udine, dove non era ben visto per la nota attività che svolgeva a favore dei nazi-fascisti, in uniforme tedesca ed accompagnato da un cane poliziotto, incutendo timore alla popolazione.

In considerazione dei suoi cattivi precedenti morali e penali, si ritiene che il Cerovaz sia stato indotto a commettere i reati ascrittigli dal suo cattivo istinto per cui non si fa sperare alcun ravvedimento nella sua linea di condotta.

Un eventuale atto di clemenza in suo favore produrrebbe, in pubblico, cattiva impressione.

IL PREFETTO

(A. Candolini)



R. PREFETTURA DI FIRENZE

Num. 312955 Div. P.S.

Firenze, li 23 agosto 1945

Risposta alla lettera del

N. Div.

OGGETTO: CEROVAZ Nerino Vittorio di Marcello a fu Gori 314-
 ca. nato a Udine il 7.3.1921 (e non 1920), 315 abi-
 tante in Firenze, Via Borgo Allegri n° 15. =

Allegato N.

ALLA PROCURA DEL REPO PRESSO LA CORTE
 D'ASSISE STRAORDINARIA DI

U. D. I. N. E.

Con riferimento alla nota a margine, si comunica che il
 soprascritto, ex Sergente Maggiore del R.E., in servizio pres-
 so il Deposito 19° Reggimento Artiglieria di stanza in questa
 città, dopo l'8 settembre 1943, si occupò quale interprete
 presso il locale comando tedesco della Zecua, trasferendosi,
 sempre al servizio dei tedeschi, a Roma, da dove fece una sol-
 tuaria visita a Firenze, trattenendosi due giorni.-
 Indi ritornò in questa città pochi giorni prima dell'arrivo
 delle truppe Alleate, trasferendosi al Nord, con il predetto
 comando.-

Durante il suo servizio militare in questa città, il
 CEROVAZ Nerino Vittorio, conobbe, nella casa di tolleranza di
 Via dell'Ortone n° 6, la prostituta GOMIN Clelia Nerina di Ada-
 fo e di Rizza Maddalena, nata a Angrogna (Torino) il 5.12.1911.
 (la quale abitava in una camera di Via Borgo Allegri n° 15 pres-
 so LAPI) della quale divenne l'amante, fidanzatosi, poi, uffii-
 cialmente e, il 6.12.1943, la sposava tornando a convivere
 con essa, all'indirizzo quindicato. Il medesimo, però, si
 trattenne con la moglie, soltanto due giorni, partendo quindi,
 come sopra è detto, per Roma.-

o/o

(2)

Il ripetuto GERVAZ, che non ha pendenze presso la locale Procura, nè precedenti sfavorevoli in questi atti, di mediche condizioni economiche, prima dell'occupazione in qualità di interprete, traeva i mezzi di sussistenza dalla sua qualità di Serg. Magg. e, spesso, veniva aiutato dalla sua futura consorte. Lo stesso, uomo assai intelligente e colto, conosceva e parlava bene, oltre all'italiano, il tedesco, il francese e si disimpegnava anche in inglese, motivi questi che lo indussero a fare l'interprete, allo scopo di migliorare le sue condizioni finanziarie.-

Di carattere violento e dedito all'alcool, tanto da picchiare sovente sua moglie, non consta però, che durante la permanenza qui, abbia commesso atti di violenza contro persone in genere, nè che abbia denunciato antifascisti o resistenti alla leva.-

Essendo poco conosciuto, non sono stati potuti trovare altri elementi atti a luneggiare la sua figura politica. Anche la moglie, che trovandosi nuovamente nella casa di meretrici summenzionata, verbalmente interrogata, ha dichiarato di non, essere a conoscenza delle sue ideologie politiche, in quanto, durante i brevi contatti avuti col marito, questi, alle richieste della stessa, si esprimeva nei seguenti termini: "Non occuparti dei fatti miei, non sono cose da donne, queste".-

Un eventuale atto di clemenza lascerebbe il pubblico indifferente, dato che il GERVAZ, come sopra accennato, era poco conosciuto e, pertanto, mancano elementi per stabilire se possa o meno ravvedersi, e così dicasi per esprimere qualsiasi parere sull'opportunità o meno di concedere il chiesto beneficio.-

IL PREFETTO
(P. ternò)



Comitato di Liberazione Nazionale

PER LA PROVINCIA DI UDINE

Udine, li 24 luglio 1945

Potenza del Popolo. Telef. 50

Prot. N. 1059/A.

Allegati

Risposta foglio N.

del

OGGETTO: CEROVAZ NERINO

Alla PROCURA DEL REGNO
presso la Corte Straordinaria d'Assise
U D I N E

In risposta alla nota n. 5 di Codesta R. Procura
in data 20 c.m., inviamo stralcio del verbale della seduta
in data odierna relativa all'oggetto :

" ""..... In merito alla richiesta del Capo dell'Ufficio del
" P.M. presso la Procura della Corte Straordinaria d'Assise,
" per il parere sulla domanda di grazia presentata da CEROVAZ
" NERINO, condannato alla pena di morte per spionaggio, il Co-
" mitato afferma che la grazia, ove concessa, produrrebbe nel-
" l'opinione pubblica penosa impressione che potrebbe anche
" determinare turbamento nell'ordine pubblico.-""



P. IL PRESIDENTE DI TURNO
(Avv. Luciano Fantoni)
IL SEGRETARIO

[Handwritten signature]

CH/TE.

COMITATO TOSCANO DI LIBERAZIONE NAZIONALE



CTLN.

Segreteria

Prot. N. 9181 / Allegati

Risposta al foglio N.°

del 1945

Firenze,
Via Cavour, 9

18 Agosto 1945

Oggetto: Carovag Terino

Al Browura del Regno presso Corte Straordinaria di Assise

UDINE

Questo C.T.L.N. facendo seguito al telegramma in data odierna trasmette copia di una relazione redatta da un agente del nucleo speciale di polizia di questi C.T. L.N.

In base a tali informazioni emette parere sfavorevole alla concessione della grazia.

IL PRESIDENTE DEL C.T.L.N.

Compan 59



CTLN.

18
Firenze, 17 Agosto 1945

OGGETTO: CEROVAZ Nerino fu Marwello e fu Gori Elisa, nato a Udine il 19.7. 1920, residente in Firenze Borgo Allegri n. 15

Sul nominativo in oggetto ben poco si è potuto ricavare dato che il Cerovaz ha abitato per pochissimi giorni in questa città. Prima del 25 luglio 1943 si trovava militare in Croazia in un reparto di Artiglieria. Da là fu rimpatriato in Italia e a Pisa nell'ottobre del medesimo anno conobbe in una casa di tolleranza certa GONIN Clelia di Adolfo della classe 1911 attualmente a Firenze nella casa di tolleranza in Via dell'Ortone n.6. Da Pisa i due vennero a Firenze e il Cerovaz volle sposare la ragazza (dicembre 1943). Il Cerovaz dopo l'8 settembre 1943 si presentò nell'esercito repubblicano col grado di sergente maggiore e fece l'interprete ad un comando di polizia speciale tedesco sito in Via del Giglio nell'Albergo Astorian prendendo parte attiva alle mansioni di detto reparto che era comandato da un tenente tedesco di nome MULLER; il reparto era costituito da una quindicina di tedeschi e il Cerovaz era l'unico interprete e sembra che non fosse estraneo alle sevizie che venivano fatte durante l'interrogatorio. Il personale dell'albergo ricordano al Cerovaz un "uomo arrogante e senza scrupoli", conosceva bene il francese, il tedesco perfettamente e l'inglese. Il Cerovaz si intratteneva a Firenze con detto reparto di polizia tedesca fino alla fine del dicembre 1943 seguendo poi questo comando che si diresse verso Roma.

Stamani mattina interpellata la Gonin Clelia mi ha dichiarato che non ha niente a che fare con quel "pazzoide originiale"; chiestogli spiegazione su tali denominazioni mi ha risposto che durante i pochissimi giorni che ha abitato con lui in Borgo Allegri n.15, presso certa Celeste Meucci fu Angelo, non ha fatto altro che ingiurarla, minacciarla con le armi, percuoterla e carpendole continuamente denaro ed ha inoltre insistito nel qualificarlo un essere violento e senza anima; però essa non ha saputo fornire altri particolari sulla sua attività politica economica e sulla sua precedente condotta in genere. Anche la signora Meucci ha confermato quanto ha dichiarato la Gonin.

In Questura non esistono precedenti al nome di Cerovaz Nerino.

L'Agente di P.S.
f. Salimbeni Vitaliano

58

57

File

246A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB-COMMISSION

AP/mda.

AG/4692/2/L.

24 June 1946.

OGGETTO : CEROVAZ Nerino.

Si fa riferimento alla lettera di V.E. in data 22 settembre 1945
Prot. n. 680/45.

Questa Sottocommissione si pregia comunicare che l'esecuzione
e' stata differita in attesa del provvedimento di amnistia.

Con perfetta osservanza.

G.G. HARRISFORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

S.E. Giuseppe NOGARO
Arcivescovo di Udine.

55

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB-COMMISSION

245A

AG/4092/2/L.

MF/mda.

24 June 1946.

SUBJECT : Cerovas Merino.

TO : Ministry ofardon and Justice.

1. Ref. is made to your Letter Direzione Generale Affari
Penali Ufficio IV Gratie Prot. No. 40045 dated 17 June 1946.

2. Receipt is acknowledged of the file concerning the
above mentioned.

G.C. HANNAP RD,
Lt.Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

54

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB-COMMISSION

/mds.

AC/4092/2/L.

21 June 1946.

SUBJECT : Request for appearance as
witnesses of Italians held in Yugoslavia.

TO : A.M.G. 13 Corps - VENEZIA GIULIA-Legal Division.

1. In the last days of November 1945 the P.M. of TRIESTE requested that three Italian citizens held in a hospital in Lubiana be released for the purpose of appearing as witnesses in a trial against BACCOLIS Giorgio.

2. Polad A has informed this Sub-Commission that according to the Yugoslav Ministry of Foreign Affairs "The persons concerned are unknown to the Yugoslav Authorities".

3. Would you kindly advise the P.M. of TRIESTE of this unfortunate result not altogether unexpected.

G.C. HAMMIFORD,
Lt.Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Office of Political Adviser (A)

June 14, 1946

MEMORANDUM TO: Deputy Chief Legal Adviser

SUBJECT : Request for appearance as witnesses of
Italians held in Yugoslavia

Reference is made to memorandum from the Deputy
Chief Legal Adviser, on the above subject, dated November
29, 1945, file AC/4092/2/L.

The American Embassy in Belgrade, under date of
May 23, has replied that according to the Yugoslav Ministry
of Foreign Affairs, "the persons concerned are unknown to
the Yugoslav authorities".

J. Wesley Jones
J. Wesley Jones
Political Adviser (A)

LEG . SUB COMMISSION

DO

DOLO

Chief

CJO

Italian

CL RKS

19 June 46

Copy to Poland B, AC.

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 794
LEGAL SUB COMMISSION

MP/ns

31 May 1946.

AC/4092/2/L

OGGETTO : CEROVAZ Nerino.

A : Ministero della Real Casa
(Attn: Comm. Costetti)

1. Si fa riferimento alla conversazione sul medesimo oggetto tra il Comm. Costetti e il Dottor Fiore di questa Sotto Commissione.

2. Il Cerovaz Nerino fu condannato a morte dalla Corte d'Assise Straordinaria di Udine il 7 giugno 1945. Il ricorso per Cassazione fu proposto fuori termine per errore del difensore. La domanda di grazia inoltrata dal condannato non ha ricevuto favorevole accoglimento al Ministero di Grazia e Giustizia e non è stata quindi inoltrata al Vostro Ministero per essere sottoposta a Sua Maestà.

3. L'esecuzione della pena è stata sospesa perchè il Ministero di Giustizia ha trasmesso gli atti direttamente alla Procura di Udine senza trasmetterli a questa Sotto Commissione, come di regola, trattandosi di territorio ancora sotto la giurisdizione Alleata.

4. Quando questa Sotto Commissione avrà ricevuto gli atti che nel frattempo sono stati richiesti, ne informerà codesto rispettabile Ministero.

51

MUSGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB-COMMISSION

241A

AG/4092/2/L.

/mda.

31 May 1946.

SUBJECT : Captain Gaetano Pattarozzi:
Application for Pardon.

TO : The Minister of Pardon and Justice.

1. I forward herewith for your consideration a petition for pardon, and accompanying papers, made on behalf of Capt. Gaetano Pattarozzi sentenced to death by the Extraordinary Assize Court of Parma on 4th October 1945.

JOHN K. WEBER,
Colonel, Infantry,
Chief Legal Advisor.

Incl.

-50

File 216/L00C

Summary translation of appeal to Adm. Stone made by Mrs

Patarozzi, mother of Capt. Patarozzi, sentenced to death, and of four copies of statements all annexed to Mr Bonomi's letter (which was with-held up to now waiting for the statements to be delivered from Sardinia).

In her appeal, Mrs Patarozzi explains that her son has been sentenced to death in his absence, by the Extraordinary Assizes of Parma while he was prisoner of the Allies in the German P.O.W. Hospital in Grumo Appula (Bari) which was under the command of Lt. Col. Talbot. She is asking for a pardon in consideration of the fact that her son has saved the life of a British soldier under circumstances she describes with all the details in her letter.

He also saved the life of twelve young Italians sentenced to death by the Germans and not less than ten partisans from Parma.

In March 1944 he was arrested by the Germans under the suspicion of sabotage and help given to a British prisoner. He was held at the jail of Perugia, records of which may be checked.

His family has appealed to the Court of "Cassazione" but they have slight hopes that this appeal may be accepted as Mr Patarozzi is still in Allied hands, being held at the P.O.W. camp of Grumo Appula (Capt. Gaetano Patarozzi, N. A 716889- POW camp 950, Naples).

The other statements testify that Mr Gaetano Patarozzi was a kind-hearted man who always helped the poor and saved the life of an escaped British prisoner of war: the Grenadier John Bradbury (or Brandbury), supporting him for over three months. This Grenadier wrote to Mr Patarozzi a letter of thanks. This letter was read by three peoples whose declarations are annexed.

The Memorandum addressed to the "Corte di Cassazione" bear the evidence that even in the sentence of the Parma Extraordinary Court, none of the crimes considered at the trial could be blamed on Patarozzi.

A request of grace could be addressed by Adm. Stone to both the King and the Minister of Justice on the ground that Patarozzi saved the life of a British escaped Prisoner. Legal S/C should advise.

APOSTOLO

a person in consideration of the fact that her son has saved the life of a British soldier under circumstances she describes with all the details in her letter.

He also saved the life of twelve young Italians sentenced to death by the Germans and not less than ten partisans from Iarna.

In March 1944 he was arrested by the Germans under the suspicion of sabotage and help given to a British prisoner. He was held at the jail of Perugia, records of which may be checked.

His family has appealed to the Court of "Cassazione" but they have slight hopes that this appeal may be accepted as Mr Patarozzi is still in Allied hands, being held at the P.O.W. camp of Grumo Appula (Capt. Gaetano Patarozzi, W. A 710889 - POW camp 950, Naples).

The other statements testify that Mr Gaetano Patarozzi was a kind-hearted man who always helped the poor and saved the life of an escaped British prisoner of war: the Grenadier John Bradbury (or Brandbury), supporting him for over three months. This Grenadier wrote to Mr Patarozzi a letter of thanks. This letter was read by three peoples whose declarations are annexed.

The Memorandum addressed to the "Corte di Cassazione" bear the evidence that even in the sentence of the Parma Extraordinary Court, none of the crimes considered at the trial could be blamed on Patarozzi.

A request of grace could be addressed by Adm. Stone to both the King and the Minister of Justice on the ground that Patarozzi saved the life of a British escaped prisoner. Legal S/C should advise.

APOSTICIO

*Original sent to Minister
of Prison & Justice 4092/2 of 3 May 46*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Office of the Chief Commissioner

APO 394

27 July 46

Colonel Meffer

Your advice on this case
is requested.

J. Rively
Major Inf.
CSO to CC

48

Received by Italian Government on 5th August 1945

TRANSLATION

CHAMBER OF DEPUTIES

Rome, 30 March 1946.

Dear Admiral,

Attached is the appeal of a poor mother who is asking for your help to save her son.

I do not know what you can do; anyways, if you find a way to help this poor young man, it will be a good deed and I shall appreciate it very much.

Thank you, dear Admiral, and many kind regards to you.

Affectionately yours

/s/ EVANOE BONONI

In her appeal, Mrs Pattarossi explains that her son has been sentenced to death by the Extraordinary Assises of Parma while he was prisoner of the Allies in the German P.O.W. Hospital in Grumo Appula (Bari) which was under the command of Lt Col Talbot. She is asking for a pardon in consideration of the fact that her son has saved the life of a British soldier under circumstances she describes with all the details in her letter.

The other messages testify that Mr Gaetano Pattarossi was a kind-hearted man who always helped the poor and saved the life of an escaped British prisoner of war.

Brig. Lark

28 May 46.

MAY 28 RECD

Major J. C. Rivoli
CSO to CC.

With reference to the attached file relating
to the case of Gaetano Pattarozzi,
Pattarozzi was sentenced to death by the Extraordinary
Court of War of Parma on 4th October 1945. In
view of the fact that Parma was restored to the
Italian Government on 5th August 1945, ^{the question of} ~~affiliation~~
for pardon is a matter outside the province of the
Allied Commission and exclusively within the
Competence of that Government.

↓
CLA
Colonel Webb

Monro
Colonel Inf
Chief Legal Advisor 45

Pass the appeal through CLA to the
Competent Italian Authority without comment.

MS (27/5)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

239A

AP/rm.
27 May 1946.

AC/4092/2/L.

SUBJECT : Extraordinary Courts of Assize.
Death Sentence - Petition for Pardon -

TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Herewith enclosed a Petition for Pardon in the case of Dott. Giovanni ALESSANDRI sentenced to death by an Extraordinary Court of Assize, sitting at Alessandria on 23 June 1945.

2. It would be very much appreciated if your comments could be obtained.

G.G. HANNAFORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Adviser.

Incls.

46

238A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB COMMISSION

228A

AC/4092/2/L

MT/ns
25 May 1946.

SUBJECT : CEROVAZ Merino; Sentenced to death.
At Petition for pardon.

TO : The Ministry of Pardon and Justice.

1. Reference IV Grazie Prot. No 400/45
of 26th March 1946.

2. I enclose copy of a letter from the Senior Legal Officer, Udine Province, which sets out fully all the facts of this case. He states that last month, some ten months after the sentence of death was imposed by the Assize Court of Udine, the Sezione Speciale di Corte d'Assise Straordinaria of Udine received from the Court of Appeal a communication which intimated that the Minister of Grace and Justice saw no grounds for interfering with the sentence which should accordingly be put into effect. This was a departure from the usual procedure which requires that a sentence of death can only be carried out by the order of the Chief Commissioner. This Sub-Commission would be obliged if you would request the Pubblico Ministero of Udine to send back the File of the case to this office through the Provincial Commissioner, Udine.

3. May the matter be treated as urgent.

MUSGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

43

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB COMMISSION

AP/ns.

24 May 1946.

AC/4092/2/L

SUBJECT : CEROVAZ Nerino, sentenced to death.
Petition for Pardon.

TO : Provincial Commissioner (Attn: S.L.O.)
UDINE Province.

1. Reference your SLO/HQ AC/MAY 3 of
16th May 1946.

2. The question raised in your letter
is under careful examination by this Sub Commission.
In order to ensure that no steps would be taken to carry
out the death sentence pending consideration of the
application to commute the sentence to a term of
imprisonment for life the following signal was dispatched
to you this morning :

Para one PD Cerovaz Nerino sentenced to death Udine
seventh June one nine four five PD para two PD reference
Senior Legal Officer Letter sixteenth May PD para three
PD matter being considered PD para four PD execution
of sentence should be suspended until authority of Chief
Commissioner is received PD para Five please confirm.

3. No doubt this Sub Commission will shortly
receive from you confirmation that no further steps towards
carrying out the death sentence will be taken until you
receive the definite authorization of the Chief Commissioner.

MUSGRAVE THOMAS,
Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

44-40972

HQ. ALCOM

24 MAY 1946

PROVINCIAL COMMISSIONER
UDINE PROVINCE

3252

CONFIDENTIAL

PARA ONE PD CERVAZ NERINO SENTENCED TO DEATH UDINE SEVENTH JUNE
ONE NINE FOUR FIVE PD
PARA TWO PD REFERENCE SENIOR LEGAL OFFICER LETTER SIXTEENTH MAY PD
PARA THREE PD MATTER BEING CONSIDERED PD
PARA FOUR PD EXECUTION OF SENTENCE SHOULD BE SUSPENDED UNTIL
AUTHORITY OF CHIEF COMMISSIONER IS RECEIVED PD
PARA FIVE PLEASE CONFIRM

PRIORITY

LEGAL SUB COMMISSION

41

NICHOLAS PIOMBINO
CWO USA
ASSISTANT ADJUTANT

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: HQAC/MAY/10.

Message Centre No: H/3328

Date/Time of Origin: 25 MAY 1946

Date Time Rec'd: 26 MAY 1946

Precedence: ROUTINE

FROM: AMG UDINE PROVINCE

TO : HQ ALCOM

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL.

REFERENCE YOUR TELEGRAM NO 3252 IT IS CONFIRMED THAT EXECUTION OF SENTENCE IS
SUSPENDED UNTIL AUTHORITY OF CHIEF COMMISSIONER IS RECEIVED .

DOWN GRADED
TO
UNCLASSIFIED

AC DIST

ACTN: LEGAL 2
INFO: CHIEF COMMISSIONER
FILE
SKELETON

Col. M.
Chief Justice Clerk
for Chief Civil Affairs Officer.

ACTION

SUB COM

Chief Counsel
CJO

Italian Secy
CL RKS

27 May 46

CONFIDENTIAL

HEADQUARTERS - 40
26 MAY 1946
G

SEZIONE SPECIALE DI CORTE DI ASSISE DI UDINE
Ufficio del Pubblico Ministero

234

N. 786

Udine, 2 maggio 1946

Risposta a nota del 29/4 Prot. N. SLO/IT.AUT/APR/44

OGGETTO: CERVOZ NERINO

AL GOVERNO MILITARE ALLEATO
UFFICIALE LEGALE PROVINCIALEU D I N E

1) Dalla sua istituzione ad oggi, questa Sezione Speciale di Corte di Assise ha emesso 4 sentenze di condanna a morte e cioè:

a) il 7/6/1945 contro Cervoza Nerino di cui in oggetto;

b) il 21/6/1945 contro Campana Alberto, imputato di avere usata violenza fisica e morale a cittadini arrestati. La sentenza venne annullata dalla Corte Suprema di Cassazione e il processo venne rinviato per il nuovo giudizio alla Sezione Speciale di Treviso che condannò il Campana ad anni 9 di reclusione;

c) il 12/7/1945 contro Cattaneo Enrico, imputato di avere svelato al Comando tedesco la presenza, in una sua fattoria, di 12 patrioti che, attaccati dalle forze nazifasciste, vennero in parte dispersi, mentre 3 di loro, catturati, vennero fucilati. Anche questa sentenza venne annullata dalla Corte Suprema e rinviato il giudizio alla Sezione Speciale di Venezia che condannava il Cattaneo ad anni 12 di reclusione;

d) il 30/8/1945 contro Ottonello Pietro, imputato di avere fingendo di collaborare con i partigiani - raccolto notizie circa l'organizzazione, l'azione e i depositi dei partigiani e di averle comunicate ai tedeschi, ed inoltre di avere cooperato alla cattura di alcuni capi-partigiani che vennero deportati in Germania, ove uno di essi decedette. La Corte Suprema annullava e rinviava alla Sezione Speciale di Venezia perchè venissero concesse le attenuanti; ignorasi se la Corte di Venezia si sia pronunciata, ma, ad ogni modo, essa dovrà applicare la pena della

- 2 -

reclusione e non più quella della morte.-

II) Tra gli imputati che, susseguentemente alla data della condanna del Cerovaz sono stati giudicati colpevoli, da questa Corte, di reati della stessa natura e gravità di quello imputato al Cerovaz e condannati alla pena della reclusione, vanno segnalati;

a) FABRICI Giovanni Maria: si procurava a trasmetteva ai tedeschi notizie riguardanti luoghi di adunata di patrioti ed il metodo da essi usato per le segnalazioni con le forze armate alleate; con sentenza 14/6/1945 veniva condannato a 30 anni di reclusione. La Corte Suprema di Cassazione ha annullato la decisione di questa Corte e rinviato il nuovo giudizio a quella di Venezia ritenendo doversi ridurre la pena inflitta al Fabrici. Non risulta se la Corte di Venezia si sia pronunciata.

b) MARCHISELLO Nunzio: denunciava, quali antifascisti, due suoi superiori d'ufficio che venivano arrestati. E' stato condannato a 10 anni di reclusione.

c) GASPARDIS Maria Teresa; informava il comando della S.S. tedesca della attività che svolgevano i patrioti, provocando così numerose perquisizioni ed arresti e la condanna a morte di un arrestato che poté avere salva la vita per l'intervento di persone influenti.-

E' stata condannata ad anni 8 e mesi 4 di reclusione.

d) TOSORATTI Beniamino, denunciava ai tedeschi alcuni partigiani che venivano arrestati e torturati. - E' stato condannato ad anni 6 e mesi 8 di reclusione.-

e) PAGAVINO Italo, forniva informazioni ai tedeschi sulla attività di alcuni partigiani che venivano arrestati ed uno di essi fucilato. Ha riportata condanna ad anni 6 e mesi 8 di reclusione;

f) OCELLI Giuseppe forniva notizie al tedesco circa l'entità ed il dislocamento delle forze militari italiane, partecipava a rastrellamenti contro partigiani, procedeva ad arresti, perquisi-

- 3 -

zioni, requisizioni, ed eccidi e saccheggi ed agiva con crudeltà verso le persone? E' stato condannato a 24 anni di reclusione;

g) VIDONI Giovanni informava il comando cosacco sui luoghi dove venivano effettuati i lanci di materiali ai partigiani dagli aerei alleati e sulla posizione dove si trovava la missione alleata; inoltre, denunciava alla polizia cosacca 10 persone appartenenti alle formazioni partigiane, alcune delle quali venivano arrestate e trucidate. E' stato condannato ad anni 12 di reclusione.

IL CAPO DELL'UFFICIO
DEL PUBBLICO MINISTERO
(Dr. G. Paris)

CL A.

233A

Death sentences by Italian Courts of Assize
in AMG territory: our position regarding petitions
to commute this sentence is by no means clear.

I should be glad if you would look at the
following pages of File 4092/1/L Vol. 3.

P. 189 A page 2: from Sacmed

191 from C.C.

193 " Sacmed in for reply to C.C. p. 191

199 " C.C.

202 from C.C.

204 A

206 A

When you have had a look at these I would
like to discuss the point with you.

Ans. 36

23 May

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
UDINE PROVINCE
Tel. Udine 1516
Ext. 16

TO : Chief Legal Adviser,
Legal Sub-Commission HQ, AC, Rome.

SUBJECT : CERVOVAZ Nerino. Petition for Grace.

FILE N° : SLO/HQ AC/MAY/3.

16 May 1946, Section

CL RKS

28 May 46

1. On the 7th June 1945 CERVOVAZ Nerino was found guilty by the Corte d'Assise Straordinaria di Udine of an offence under Art. 5 of D.L.I. N°159 and sentenced to death. He was charged with other offences but they were not proved. The substance of the offence of which he was found guilty was that having deserted from the Fascist Republican Forces and joined a unit of the Partigiani, he subsequently deserted from the Partigiani and disclosed to the Germans the location of the Partisan unit and the name of its commander.

Cervovaz maintained that he had disclosed this information because his life was threatened by the Germans.

2. On the 8th June the Court deposited the sentence in the Cancelleria.

The Avvocato for the condemned man was notified to this effect by the Cancelleria on June 11th.

Misinterpreting the then recently introduced procedure for appeals from Corte d'Assise Straordinaria, and assuming that (in harmony with normal procedure) the time limit of three days for lodging the appeal ran from the date of notification by the Cancelleria, the Avvocato lodged the appeal on June 13th.

In fact under Art. 17 of D.L.I. N° 142 of 22 April 1945 the appeal should have been lodged within three days of the date when the sentence was deposited by the court in the Cancelleria.

3. The appeal was due for hearing by the Court of Cassation on the 30th July 1945.

The Court refused to entertain the appeal because (having been lodged on June 13th instead of on or before June 11th) it had not been presented within the time limit prescribed by D.L.I. N°142 of 1945. Accordingly the condemned man's appeal was never heard.

SUBJECT : CEROVAZ Nerino. Petition for Grace.

FILE No : SIC/HQ AC/MAY/3.

1. On the 7th June 1945 CEROVAZ Nerino was found guilty by the Corte d'Assise Straordinaria di Udine of an offence under Art.5 of D.L.L. No159 and sentenced to death. He was charged with other offences but they were not proved. The substance of the offence of which he was found guilty was that having deserted from the Fascist Republican Forces and joined a unit of the Partigiani, he subsequently deserted from the Partigiani and disclosed to the Germans the location of the Partisan unit and the name of its commander.

Cerovaz maintained that he had disclosed this information because his life was threatened by the Germans.

2. On the 8th June the Court deposited the sentence in the Cancelleria.

The Avvocato for the condemned man was notified to this effect by the Cancelleria on June 11th.

Misinterpreting the then recently introduced procedure for appeals from Corte d'Assise Straordinaria, and assuming that (in harmony with normal procedure) the time limit of three days for lodging the appeal ran from the date of notification by the Cancelleria, the Avvocato lodged the appeal on June 13th.

In fact under Art.17 of D.L.L. No 142 of 22 April 1945 the appeal should have been lodged within three days of the date when the sentence was deposited by the court in the Cancelleria.

3. The appeal was due for hearing by the Court of Cassation on the 30th July 1945.

The Court refused to entertain the appeal because (having been lodged on June 13th instead of on or before June 11th) it had not been presented within the time limit prescribed by D.L.L. No142 of 1945. Accordingly the condemned man's appeal was never heard.

Misunderstanding and confusion seem to have been general in respect of this time limit, because at a meeting of the Heads of Courts of Appeal of Northern Italy held at Milan on 30th June 1945, it was found necessary to explain that the time limit of three days for presentation of appeals ran from the date of deposit of sentence in the Cancelleria and not from the date of notification thereof.

It is considered that the time limit was unreasonable and likely to operate harshly on appellants.

The present case indeed is an excellent example of its unfairness because the day on which the appellant was first informed that the time limit against him had begun to run, was the very day

- 2 -

on which the time limit expired.

The Italian Government appears to have recognized the unfairness of the rule and by D.L.I. No 201 of 12 April 1946 has set aside the procedure under which Cerovaz's appeal was refused a hearing; and has introduced a new rule of procedure which provides that appeals against sentences of Sezione Speciale di Corte d'Assise must be presented within TEN DAYS OF NOTIFICATION of the deposit of the sentence in the Cancelleria. The Decree further provides that in cases where the death sentence has been imposed, the Avvocato of the Condemned man may submit further grounds of appeal down to within three days of the date fixed by the Court of Cassation for the hearing of the appeal.

The result is that the condemned man's Avvocato is now entitled to ten days from the notification of sentence for preparation and submission of appeal, and a further period of approximately one month for submission of additional grounds of appeal.

4. Upon the dismissal of his appeal Cerovaz submitted Petitions for Grace which were supported by the Archbishop of Udine.

No decision was given on the Petitions for Grace until the middle of April 1946 - some ten months after the man had been sentenced to death - and then, the Sezione Speciale di Corte d'Assise Straordinaria of Udine received from the Court of Appeal a communication which intimated that the Minister of Grace and Justice saw no grounds for interfering with the sentence which should accordingly be put into effect.

5. The Pubblico Ministero of the Sezione Speciale di Corte d'Assise Straordinaria informed me of the decision.

In view of the fact that authority of the Chief Commissioner Allied Commission for the execution of the condemned man had not been received, the Italian Authorities were instructed to suspend execution of the sentence pending further directions.

During the course of this interview the Pubblico Ministero informed me in general terms of the circumstances of the case and I thereof on asked for further information.

The Pubblico Ministero and the Assistant Pubblico Ministero who conducted the Prosecution both expressed great surprise at the rejection of the Petition for Grace, and made it perfectly clear that in their view it would be a grave injustice if Cerovaz were executed. They said that the death sentence in his case undoubtedly reflected the intense feeling which prevailed after the liberation; and that in later months when minds had grown calmer and the thirst for vengeance had abated, persons convicted by the Corte Straordinaria

size must be presented within TEN DAYS OF NOTIFICATION of the deposit of the sentence in the Cancelleria. The Decree further provides that in cases where the death sentence has been imposed, the Avvocato of the Condemned man may submit further grounds of appeal down to within three days of the date fixed by the Court of Cassation for the hearing of the appeal.

The result is that the condemned man's Avvocato is now entitled to ten days from the notification of sentence for preparation and submission of appeal, and a further period of approximately one month for submission of additional grounds of appeal.

4. Upon the dismissal of his appeal Cerovaz submitted Petitions for Grace which were supported by the Archbishop of Udine.

No decision was given on the Petitions for Grace until the middle of April 1946 - some ten months after the man had been sentenced to death - and then, the Sezione Speciale di Corte d'Assise Straordinaria of Udine received from the Court of Appeal a communication which intimated that the Minister of Grace and Justice saw no grounds for interfering with the sentence which should accordingly be put into effect.

5. The Pubblico Ministero of the Sezione Speciale di Corte d'Assise Straordinaria informed me of the decision.

In view of the fact that authority of the Chief Commissioner Allied Commission for the execution of the condemned man had not been received, the Italian Authorities were instructed to suspend execution of the sentence pending further directions.

During the course of this interview the Pubblico Ministero informed me in general terms of the circumstances of the case and I thereof on asked for further information.

The Pubblico Ministero and the Assistant Pubblico Ministero who conducted the Prosecution both expressed great surprise at the rejection of the Petition for Grace, and made it perfectly clear that in their view it would be a grave injustice if Cerovaz were executed. They said that the death sentence in his case undoubtedly reflected the intense feeling which prevailed after the liberation; and that in later months when minds had grown calmer and the thirst for vengeance had abated, persons convicted by the Corte Straordinaria d'Assise di Udine of offences similar to that of Cerovaz, and, indeed, of even more serious offences were sentenced only to terms of imprisonment. Upon request the Pubblico Ministero later supplied particulars of such cases and a copy of his communication is attached hereto.

The Pubblico Ministero is of the definite opinion that in the existing state of public feeling, modification of the sentence would cause no resentment amongst the Partigiani or any other section of the public.

6. Attention is drawn to the following considerations:
(A) The sentence of death upon Cerovaz is not in conformity with the general run of sentences inflicted by the Corte Straordinaria d'Assise di Udine for sentences of similar and even greater gravity.

(B) Cerovaz lost his right of appeal in consequence of a legal error on the part of his Avvocato.

(C) The Avvocato's error lay in the miscalculation of a time limit - harsh and unconscionable in its nature - established by a new rule of procedure which departed from the general principle of Italian procedural law as to time limits, and was the subject of considerable, if not general misapprehension, amongst Italian lawyers.

(D) The rule of procedure above referred to has now been repealed and a new rule substituted which adequately protects the right of appeal from the Court of first instance.

(E) The judges and Pubblico Ministero of the Sezione Speciale of the Corte d'Assise Straordinario are strongly of opinion that the prerogative of grace should be exercised.

(F) It does not appear that modification of the sentence would offend public opinion.

(G) The condemned man has lain under sentence of death for nearly a year awaiting in mental anguish the result of his Petition.

7. In the circumstances indicated above, the Provincial Commissioner has directed me to say that he most urgently recommends that the condemned man's Petition for Grace be given further consideration and the sentence of death commuted into a term of imprisonment.

By order of the Provincial Commissioner:

C. L. P. Gilshenan
C.L.P. Gilshenan, Major,
Senior Legal Officer.
Udine Province.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

APO 394

Office of the Executive Commissioner

231A

Ref : 2604/206/EC

18 May 1946

SUBJECT: Attached Proceedings of the Extraordinary
Court of Assize, Trieste.TO : The Secretary,
Council of Foreign Ministers,
Paris.

In accordance with the request of the Italian Minister
of Grace and Justice, I am forwarding for your information a copy
of the proceedings of the Extraordinary Court of Assize of Trieste
against BACCOLIS Giorgio.

For the Chief Commissioner,

Brigadier
Executive Commissioner

Copy to: - Legal s/c. -	LEGAL SUB-COMMISSION
	CLO
	DCLO
	Chief Counsel
	CJO
→ Italian Section	P
CL RKS	
18 May 46	

32

250A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

/nda.

AC/4092/2/L.

17 May 1946.

OGGETTO : Esposto del detenuto MELANI Silvano.

TO : Procuratore del Regno - PARMA -

Risposta a nota n. 41 Ric.Vari
del 13 maggio 1946.

La presente e' per informarla che l'esposto del suddetto
detenuto e' stato trasmesso per competenza al Ministero di Grazia
e Giustizia.

C.G. HANNAFORD,
Lt.Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

2290

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

40/4092/2/1.

/incls.

17 May 1946.

SUBJECT : Petition of MELANI Silvano.
Death Sentence.

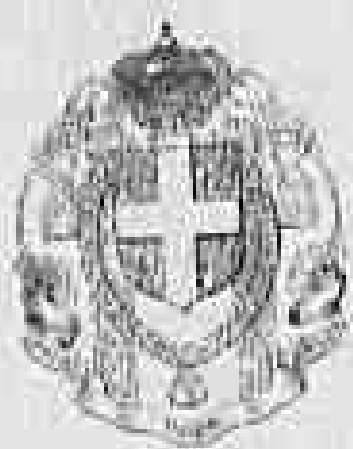
TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Herewith enclosed for your consideration a petition of MELANI Silvano sentenced to death by an Extraordinary Court of Assise at PAZMA on 4 Oct. 1945.

2. The petitioner requests to be considered as a prisoner of war.

G.C. HANNAFORD,
Lt.Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

Incls.



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

23 aprile 1946

Ufficio IV Grazie

Prot. N° 742/45

Risposta al N° 3847
del 26.3.1946

OGGETTO

BAGHINO CESCO GIULIO
di Mario, condannato
alla pena di morte;
latitante.

Roma.

PROCURATORE GENERALE DEL
REGNO presso la Corte d'Appello
VENEZIA

e per conoscenza:

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale

R O M A

Alla Direzione Generale
Istituti di Prev. e Pena
S E D E

URGENTISSIMA-ASSICURATA

Comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di Assise di Padova con sentenza del 21.8.1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler provvedere non appena egli venga arrestato, dandone assicurazione.

LEGAL SUB-COMMISSION

CLO

DCLO

Chief Counsel

CJO

Italian Section

CLERKS

IL MINISTRO

2 gli octo

26.4.46

-30

File
P.

PD/V

Roma, 23 Aprile 1946

Mod. 402

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Ufficio IV Gr. Aut. V. 31/46

Risp. N. 2973 del 24.2.1946
OGGETTOCARRERI GINO
Condannato a morte.M. Procuratore Generale del
Regno presso la Corte d'Appello di
VENEZIA

e per conoscenza:

Alla Commissione Alleata-Sottocom
missione Legale.

R O M A

Alla Direzione Generale
Istituti di Prev. e di Pena
S E D EURGENTISSIMA-ASSICURATA

In relazione al foglio sopraindicato, comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di Assise di Venezia con sentenza del 26.9.1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere, dandone assicurazione.

IL MINISTRO

2 sheets

29

REG.
CLO
OCLO
Chief Counsel
CJO
Italian Section
CLTRKS

26 April 46

P.



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Ufficio IV Gr. *Del. N.* 399/45

Roma, 15 Aprile 1946

Al PROCURATORE GENERALE DEL
REGNO PRESSO LA CORTE DI APPEL-
LO DI TORINO
e per conoscenza:
Rispostale N. 18/45
del 27.2.1946

OGGETTO ELISERA Arduino --
Condannato pena capitale.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale
ROMA

Alla Direzione Generale per gli
Istituti di Prev. e di Pena
S E D E

URGENTISSIMA=ASSICURATA

Comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per propor-
re un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, con-
dannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di Assi-
se di Alessandria con sentenza del 21.6.1945, alla cui esecu-
zione prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere dando-
ne assicurazione.

IL MINISTRO

2 gliotti

28

LEGAL SUBCOMMISSION
CLO
DCLO
Chief Counsel
CIO
Italian Section
18 April 46

Filip
P.



CC 698/2

Roma, 15 Aprile 1946

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Ufficio IV Gr. *Aut. V.* 849/45
Risp. al f° N. 3471 del 13.3.1946
OGGETTO

CORRADESONI Antonio
di Amedeo - condannato alla
pena capitale.

PROCURATORE GENERALE DEL
REGNO PRESSO LA CORTE DI APPELLO

VENEZIA
e per conoscenza:

Alla Commissione Alliata

Sottocommissione Legale
ROMA

Alla Direzione Generale per gli
Istituti di Prev. e di Pena
S E D E

URGENTISSIMA-ASSICURATA

Comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per pro-
porre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto,
condannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di
Assise di Padova con sentenza del 3 ottobre 1945, alla cui
esecuzione prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere,
dandone assicurazione.

LEGAL SUB-COMMISSION

CLO

DCLO

Chief Counsel

CJO

Italian Section

CLERKS

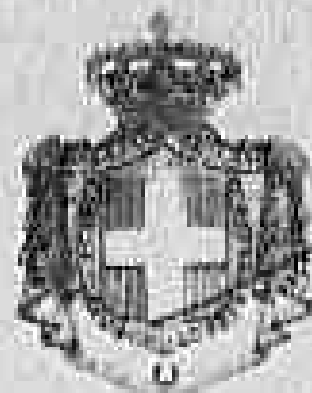
11/2/46

IL MINISTRO

2 gliotti

27

P.



Roma, 15 Aprile 1946

Mod. 407

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIOAlla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale

R O M A

Ufficio 4° Gr. Prot. N. 985/45

Risposta al f. N. AC/4092/2/L
del 10.12.1945OGGETTO SETTI Giuseppe di Attilio, condannato alla pena
di morte: istanza per grazia.Alleg: unoURGENTISSIMA

Partecipo che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale con sentenza 8.II.1945 della Sezione Speciale della Corte di Assise di Voghera.

Con nota in pari data al Procuratore Generale del Regno presso la Corte di Appello di Milano, ho disposto che sia data esecuzione alla detta sentenza di condanna.

Restituisco la lettera del Sig. Ministro della Real Casa, diretta a codesta On. Sottocommissione Legale e comunicatami per conoscenza.

LEG. S. M. COMMISS.

CLO

DCLO

Chief Counsel

CJO

Italian Section

CL RKS

18 April

IL MINISTRO

26



/m

/34/C

IL MINISTRO DELLA REAL CASA

Roma, 11

770161945

174700

HO 92/2.

00

8248

Legal S/C - A.C.
Italian Branch

R O M A

Via Vittorio Veneto

- 1 -

D'ordine di S.A.R. il Luogotenente Generale del Regno mi fo premura di segnalare a codesta On. Sottocommissione - per informazione e per tutto ciò che sia possibile di fare nei suoi confronti - l'accluso ricorso in grazia avanzato dalla signora Ebe Brigada da Barbianello (Pavia) in favore del marito Giuseppe Setti di Attilio, condannato alla pena capitale dalla Corte di Assise Straordinaria di Voghera in data 8 novembre 1945.

Come rilevasi dal contesto del ricorso, il Setti è padre di una piccola bambina che - morto lui - rimarrebbe, innocente, priva del naturale sostegno.

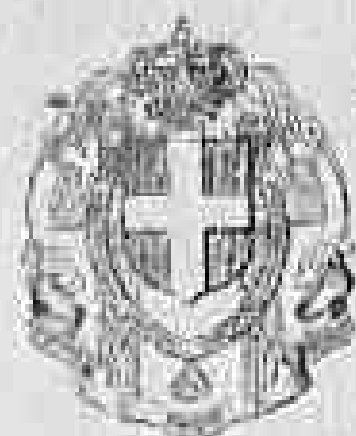
Con la migliore considerazione.

Lucifero

F. Lucifero
(Ministro della Real Casa)

25

LEGAL SUB COMMISSION	
C.D.	
W.C.	
Ch. G.	
C.D.	
Italian Section	
CL RKS	
10 DEC 1945	



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Ufficio IV Grazie
Prot. N° 709/45
Risposta al f. N° 1364
del 12 Marzo 1946
OGGETTO:

PERI GIUSEPPE
Condannato alla pena
capitale: Istanza per
grazia.

Roma, 8 Aprile 1946

LA PROCURA GENERALE DEL
REGNO presso la Corte d'Appello
BOLOGNA

e per conoscenza:
Alla Commissione Alleta-Sottocommis-
sione Legale- ROMA
e Alla Direzione Generale per gli
Istituti di Prevenzione e Pena
ROMA

URGENTISSIMA - *adunato*

In riferimento alla nota su indicata, comunico
alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un
atto di grazia a favore del nominato in oggetto, con-
dannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria
di Assise di Reggio Emilia con sentenza del 31.7.
1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler
sollecitamente provvedere, dandone assicurazione.

Restituisco gli atti processuali.

IL MINISTRO

2 ghioth

26

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

MR/adm.

5 April 1946.

AC/AC92/2/L.

SUBJECT : Prismatic Oscar.

TO : Ministry of Justice.

1. Herewith forwarded for your consideration and necessary action a petition from the above mentioned.
2. Would you kindly inform this Sub-Commission of your action.
3. Please acknowledge receipt.

G.C. HANNAFORD,
Lt.Col.,
Deputy Chief Legal Ad

Encl.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 594
LEGAL SUB-COMMISSION

MS/nda.

AG/1092/2/L.

5 April 1946.

SUBJECT : Primozio Oscar

TO : AG Liaison Officer - Livorno.

1. Reference is made to yours LIO/1583 dated 21 March 1946 on the same subject.

2. The petition of the above mentioned has been forwarded to the Ministry of Justice as the matter is entirely in the hands of Italian Judicial Authorities.

By Command of Rear Admiral STONE.

C.G. HANNAFORD,
Lt. Col.,
Deputy Chief Legal Advisor.

785016

4097/2

4097/2
2224

HEADQUARTERS
 LIVORNO LIAISON OFFICER
 ALLIED COMMISSION

Livorno, Date: 21 March 1946

Ref : LLO/1883.
 Subject : PRIMIZIO, Oscar.
 To : Hq, Allied Commission, APO 394 U.S. Army
 Attn: Chief Legal Advisor, Legal Sub-Commission.

1. Petition by PRIMIZIO, Oscar, who was tried by the Corte Straordinaria d'Assise of Treviso, is forwarded to your office for any action you may deem appropriate.

2. Same was originally addressed to C.I.C., Leghorn, which turned the matter over to this office, informing that there was nothing in their files regarding petitioner.

For the AC Chief Liaison Officer:



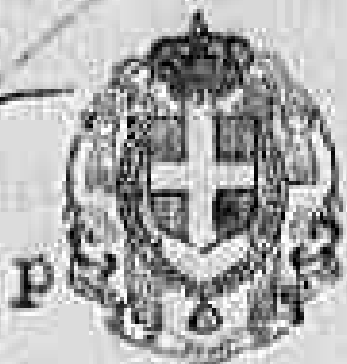
Eric Feldman
 Lt. ERIC FELDMAN
 to the Legal Liaison Officer

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
→ DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
→ Italian Section	
CL RKS	

25 March 46

21

4092/2



Kle

Roma,

29 marzo

2194

1946 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

M. PROCURATORE GENERALE
DEL REGNO presso la Corte
di Appello di

V E N E Z I A

Ufficio IV Grazie

Prot. N° 731/45

Risposta al f. del 1° marzo 1946

Div. Sec. N° 9857

OGGETTO ROSSI Narciso

e per conoscenza:

condannato alla pena capitale

Alla Direz. Gen./le Istituti

Istanza per grazia.

Prevenzione e di Pena

S E D E

Alla Commissione Allentata

Sottocommissione Legale

R O M A

URGENTISSIMA-RACCOMANDATA-

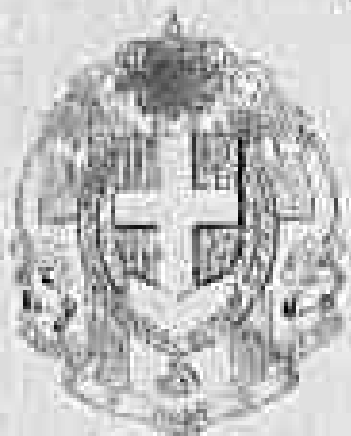
Con riferimento al foglio sopraindicato comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di Assise di Treviso con sentenza del 3.8.1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere, dandone assicurazione.

IL MINISTRO

27/4/46

20

415
Lm M-5.80
1



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

IV Grazie

Roma, 26 Marzo 1946

Ufficio
Prot. N° 400/45

Risposta al N° 3133
del 1.3.1946

Oggetto: CERIOVAZ MERINO -

condannato alla pena
capitale: istanza per
grazia.

II PROCURATORE GENERALE DEL
RECHIO presso la Corte di Appello
VENEZIA

e per conoscenza:

Alla Direz. Generale per
gli Ist. di Prev. e Pena

S E D E

e Alla Commissione Alleanza
Sottocommissione Legale
R O M A

URGENTISSIMA-ASSICURATA

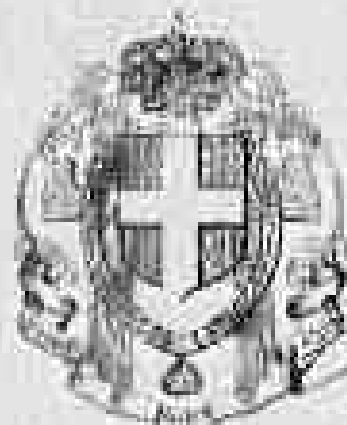
In relazione al foglio sopradistinto comunicato
alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un
atto di grazia a favore del nominato in oggetto, con-
dannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria
di Assise di Udine con sentenza del 7.6.1945, alla
cui esecuzione prego, pertanto, voler sollecitamente
provvedere dandone assicurazione.

Restituisco gli atti processuali.

IL MINISTRO

2 gli atti

19



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Ufficio I^o A.P.
Int. N^o 131.327.669

Roma, 23 Marzo 1946

Risposta al f. N^o
del

II PROCURATORE GENERALE DEL REGNO
presso la Corte di Appello di
Torino

OGGETTO: Imputati irreperibili,
che si presumano in campo di concen-
tramento e che vengono richiesti al
Governo Alleato per essere giudicati
dalla sezione speciale di Corte di Assise
di Biella.-

All. UN Fascicolo

e per conoscenza:
ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Legale
R O M A

ALL'UFFICIO COLLEGAMENTO
S E D E

La Commissione Alleata - sottocommissione Le-
gale ha trasmesso a questo Ministero la seguente comu-
nicazione:

1^a) Su richiesta del P.M. di Biella, fatta per trami-
te dell'A.M.G., Regione Piemontese, in data 12 Dicembre
1945, questa sottocommissione ha preso contatto con il
Quartier Generale delle Forze Alleate G - 2 (A), onde
ottenere complete e particolareggiate informazioni e
l'indicazione del luogo di dimora di parecchie persone
che si presumono trovarsi in mani alleate e che sono ri-
chieste per essere sottoposte a processo da parte della
sezione speciale della Corte di Assise di Biella.-

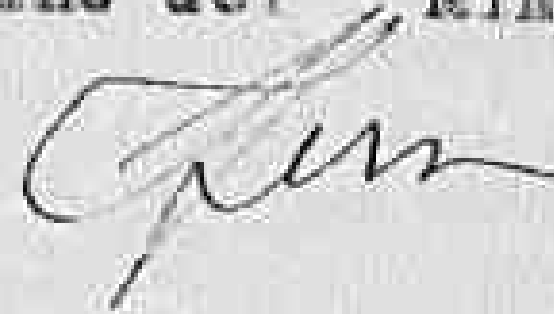
2^a) Ci spiace informare che non è stato trovato alcun
documento relativo a dette persone salvo che per i se-
guenti nomi elencati nell'appendice "B", che potrebbero anzi
che essere identici a quelli richiesti:

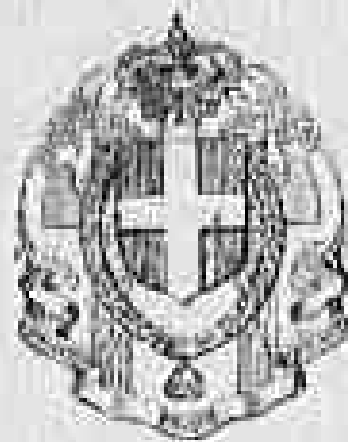
././.

- Renitente B-947572 Cap. Magg. COLOMBO Giorgio, nato il 17 Marzo 1925, di occupazione meccanico, trovasi nel campo prigionieri di guerra 211.-
- NA/7 34931 Soldato CAMAITI Bruno nato nel marzo del 1908, impiegato, trasferito ad NK il 4 marzo 1944.-
- Renitente A 380199 Caporale PERRETTI Luigi, nato il 2 maggio 1927, meccanico, trovasi al campo prigionieri di guerra 209.-
- AA 287701 Civ. PETERILLO Antonio nato il 10 novembre 1914, dottore in filosofia, trovasi al campo prigionieri di guerra 211.-
- NA/7 32936 Soldato ROMAGNOLI Giovanni, nato il 23 settembre 1922, meccanico, fuggito il 19 gennaio 1945 da L. Italiano di Coy C.-
- ME 471123 Soldato ROSSI Roberto, nato il 1° Febbraio 1919, lisciatore, trasferito il 4 marzo ad NK."

Con la presente si invia il fascicolo al quale sono allegati le richieste fatte dall'autorità giudiziaria di Biella.-

d'ordine del MINISTRO





MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Ufficio IV grazie
Prot. N° 54 - 45
Risposta al f. N° A/4092/ps
del 23-3-1946
OGGETTO: Condannati a morte
Istanze per grazia

Roma, 28 MAR 1946

LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Legale
R O M A

Si accusa ricevuta della nota inviata

in data ... 23 ... marzo 1946 ... relativa

alle persone sottoindicate :

Fabbri Teresino

Il Direttore dell'Ufficio

REG. 103

CLO

DCLO

Chief Counsel

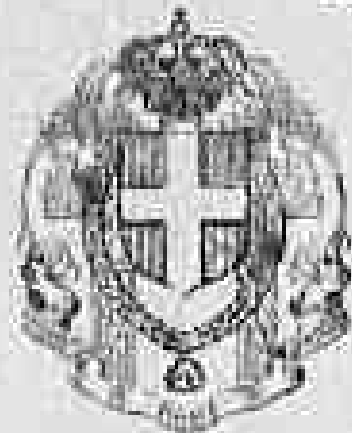
CIO

Italian Section

CLERKS

1 April 46

17



40/12/20 File
MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
 delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Ufficio IV Grazie

Aut. N° 355/45

*Reposta al f. N° 1345/1945/23/105
 del 10.1.1946*

OGGETTO: DE ANGELIS Giacomo-

**condannato alla pena capi-
 tale-istanza per grazia-**

Roma 20 marzo 1946

**Al Procuratore Generale del Regno
 presso la Corte di Appello di
 M I L A N O**

e per conoscenza

**Alla Commissione Alleata-Sottocom-
 missione Legale-R O M A-**

**Alla Direzione Generale Istituti
 di Prevenzione e Pena-S E D E-**

URGENTISSIMA=ASSICURATA

In relazione al foglio sopra ~~distinto~~, comuni-
 co alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre
 un atto di grazia a favore del nominato in oggetto,
 condannato alla pena capitale della Corte Straordi-
 naria di Assise di Sondrio con sentenza dell'1.8.1945,
 alla cui esecuzione prego, pertanto, voler sollecita-
 mente provvedere, dandone assicurazione.

CLO

DCLO

Chief Counsel I L M I N I S T R O

CJO

Italian Section

CI RKS

25 March 46

2 gli elto

16

2144

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 594
LEGAL SUB-COMMISSION

4092/2
~~AC/4092/2L.~~

AP/nda.

23rd March 1946.

TO : Sig.ra FABURI Leda
Via Cesare Battisti 5 - POLLONICA (Grosseto).

La presente e' per informarla che la Sua comanda
e' stata trasmessa al Ministero di Grazia e Giustizia per
competenza.

G.C. HANNAFORD,
Lt.Col.,
Deputy Chief Legal Advisor.

15

213A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APC 594
LEGAL SUB-COMMISSION

AP/mda.

AG/1092/2/L.

23 March 1946.

SUBJECT : Extraordinary Court of Assize.
Petition for Pardon.

TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Herewith enclosed petition for Pardon
in the case of FABRI Severino for your consideration.

2. Please acknowledge receipt.

G.C. HANNAFORD,
Lt.Col.,
Deputy Chief Legal Advisor.

Incls.

14



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Ufficio IV Grazie
Prot. N. 713/45

Oggetto: POSSENTI Luigi - condannato alla pena capitale -
Istanza per grazia

ASSICURATA - URGENTISSIMA

Con riferimento alla nota suindicata, comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale dalla Corte Straordinaria di Assise di Savona con sentenza del 23 maggio 1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler provvedere, non appena egli venga arrestato, dandone assicurazione. Restituisco gli atti processuali.

IL MINISTRO

2 gli altri

LEGAL SUBCLINICAL
CLO
DCLO
Chief Counsel
CIO
Relation - Search
CL RKS

18 March 46.

13

Roma, 13 marzo 1946 *2124* A

Al Procuratore Generale del Regno
presso la Corte d'Appello di GENOVA
e per conoscenza

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale ROMA
e p. c.

Alla Direzione Generale per
gli Istituti di Prevenzione e Pena

Ripresenta al del 1° 3.46 SEDE
Dir. Leg. N. 5426/2

Filli  *109/2*

Roma, 14 MAR 1946

14/4/46
1946

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO

Alla Commissione Alcega
Sottocommissione Legale
Roma

Ufficio di Grazie
Prot. N. 823/45

Registrazione del
In *Da* *N*

OGGETTO *Falsoaney Giovanni Domenico, com-*
mutorazione pena di morte

Si comunica che, con Decreto
Legislativo del 12 MAR 1946 è stata
concessa a Falsoaney Giovanni Dome-
nio fu Battista la commutazione del-
la pena di morte, inflittagli dalla Cor-
te Straordinaria di Cassazione di Roma con
sentenza in data 13.9.1945, in quella
dell'ergastolo.

Per il ministro
Fiorucci 12

File



Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO

Roma 14 MAR 1946

21013

Ufficio IV - Grazie
Int. N. 504/45

Alla Commissione
Allegata
Sottocommissione Regale
Roma

Responsabile del
Int. N. 504/45

OGGETTO: Gavroni Maria e Amodio Rosa.
Commutazione della pena di morte

Si comunica che con Decreto
Legislativo del 12. 3. 1946 è stata con-
cessa a Gavroni Maria e Amodio Rosa
la commutazione della pena di morte,
confermata dalla Corte Straordinaria di Appi-
ello di Verona con sentenza in data 9. 6. 1945
per collaborazionismo, in quella di anni
tre di reclusione

Per il ministro
Giovacchini

-11

Handwritten signature/initials



Ministro di Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE DELLA STATISTICA E DEL CASELLARIO

Roma 13 marzo 1946

Al Procuratore Generale del Regno
presso la Corte d'Appello di
e per conoscenza: TORINO

Alla Commissione Alleata -
Sottocommissione Legale ROMA

e p.c. Alla Direzione Generale per
gli Istituti di Prevenzione e Pena SEDE

Uff. IV Grazie
591/45

Protesta del
19.2.46

OGGETTO CERA Gino - condannato alla pena capitale . 18/45

URGENTISSIMA *Amministrato*

Con riferimento alla nota suindicata, comunico alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre un atto di grazia a favore del nominato in oggetto, condannato alla pena capitale della Corte Straordinaria di Assise di Torino con sentenza del 2 agosto 1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere, dandone assicurazione .
Restituisco gli atti processuali .

IL MINISTRO

Lyliatt



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

IV Grazie

Ufficio 801/45

Prot. N°

5748/2°

Risposta del 23.2.1946

del

OGGETTO: ZAMBIANCHI Rodolfo

detto Romeo-condannato

alla pena di morte-

12 marzo 1946

Roma.

// Procuratore Generale del Regno
presso la Corte d'Appello di
G E N O V A

e per conoscenza

Alla Commissione Alleata-Sottocom-
missione Legale-ROMA=

e Alla Direzione Generale Istituti
di Prevenzione e Pena-SEDE=

URGENTISSIMA=ASSICURATA=

Comunico alla S.V. che non ho trovato motivi
per proporre un atto di grazia a favore del nom-
minato in oggetto, condannato alla pena capitale
della Corte Straordinaria di Assise di Savona
con sentenza del 28.8.1945, alla cui esecuzione
prego, pertanto, voler sollecitamente provvedere,
dandone assicurazione.

Restituisco gli atti processuali.

IL MINISTRO

29/3/46

File



4/1/12

Roma

 2047
 Mod 402
 - 9 MAR 1946 - 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIO
 ALTA COMMISSIONE ALLEATA
 SOTTOCOMMISSIONE LEGALE
 R O M A

Ufficio IV GR.

Prot. N° II48/45

Risposta al f. del

Dir.

Prov.

N°

OGGETTO BORIO Giuseppe - detenuto

Si comunica che con decreto Luogotenenziale
 6-3-1946 è stato concesso a BORIO Giuseppe
 fu Ferdinando, detenuto, il condono condiziona-
 le del resto della pena di anni 4 e mesi cin-
 que di reclusione, cui venne condannato dalla
 Corte Straordinaria di Assise di IVREA, con
 sentenza in data 14 settembre 1945, per colla-
 borazionismo.

PEL MINISTRO

 Peen
 ad.

 Giovanni
 8

File



407/2

Roma

9 MAR 1946

206A

Mod. 402

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI PENALI
DELLE GRAZIE E DEL CASELLARIOAlla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale

R O M A

Ufficio IV^o. Grazia
Prot. N. 7907/45Rappresentante del
Gen. Is. N^o

OGGETTO: GUZZI Alberto. Provvedimento di grazia.

si comunica che, con Decreto Luogotenenziale del -6 MAR. 1946 è stato concesso a Guzzi Alberto fu Ernesto, detenuto, il condono condizionale del resto della pena di anni 13 di reclusione, cui fu condannato dalla Corte Straordinaria di Assise di Milano, con sentenza in data 8 giugno 1945, per collaborazionismo.

PEL MINISTRO

Scem
AB.

9

File

205A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

AP/mda.

AC/4092/2/L.

11 March 1946.

SUBJECT : Petitions for Pardon.
Extraordinary Court of Assize.

TO : Ministry of Royal Household - Rome.

1. Please be advise that the Ministry of Pardon and Justice has found no reasons to disturb the sentences imposed against PASTORELLI Pier Alberto and MICHELINI Lino both sentenced to death by an Extraordinary Court of Assize.

2. The petitions are returned herewith.

ANTHONY P. NUGENT,
Major, AUS,
Chief Counsel,
for Chief Legal Advisor.

Incls.



Roma 7 marzo 1946

Ministero di Grazia e Giustizia
Ufficio IV GrazieCommissione Alleata
Sottocommissione Legale
R O M A

Del. N. 802/45

Risposta al f. del

Oggetto: MICHELINI Lino e PASTORELLI Pier
Alberto, condannati alla pena di morte.

Alleg.: due

In riferimento ai fogli di codesta OK.
Sottocommissione Alleata, pari numero AO/
4092/2/1, rispettivamente del 30.II.1945
e del 4.II.1945, si restituiscono le unite
lettere del Ministro della Real Casa, di
segnalazione dei condannati a morte nomina-
ti in oggetto, a favore dei quali, come da
comunicazione fatta con Ministeriale I° mar-
zo corrente, n. 802/45, non si sono trovati
motivi per proporre un atto di grazia.

Chief Counsel

pel MINISTRO

CIO

(A. SPALLANZANI)

Italian Section

CL RKS

11 March 46

B. Spallanzani



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Roma. 5 MAR. 1946

Ufficio IV grazia

Prot. N° 54 - 45

Risposta al f. N° AC/4092/2/1
del 26 2 1946

LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Legale
R O M A

OGGETTO: già condannato a morte

Istanza per grazia

Si accusa ricevuta della nota inviata

in data 26 2. 1946 relativa

alle persone sottoindicate :

Opezzo Giacomo

Il Direttore dell'Ufficio

Caruso



Giulio de F. C. il. Ministro
 Ufficio Collegamento
 Protocollo. 12 oc 1945

Roma. 2 - 3 1945

OGGETTO Alvi Livio fu Cirio.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
 Sottocommissione Legale

ROMA

Il nominato in oggetto fu condannato dalla Corte Militare Alleata ordinaria di Bolzano il 21.11.1945. La relativa domanda di revisione fu inoltrata tramite l'ufficio suddetto alla Corte Alleata di Padova, che in data 28.1.1946 conferì la condanna.

L'interessato domanda se il suo processo può essere esaminato da una Corte Suprema Alleata Centrale in terzo grado, a prescindere dalla domanda di grazia.

Si prega volere comunicare l'informazione richiesta.

3

LEGAL SUBCOMMISSION

CIC

DCIC

Chief Counsel

CIC

Italian Section

L'UFFICIO DI COLLEGAMENTO

Gabinetto del Capo del Ministero
Ufficio Collegamento
Protocollo 1200/4381

Roma 2-3 1945

OCCETTO Alvi Livio fu Cirio.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Legale

ROMA

Il nominato in oggetto fu condannato dalla Corte Militare Alleata ordinaria di Bolzano il 21.11.1945. La relativa domanda di revisione fu inoltrata tramite l'ufficio suddetto alla Corte Alleata di Padova, che in data 28.1.1946 conferì la condanna.

L'interessato domanda se il suo processo può essere esaminato da una Corte Suprema Alleata Centrale in terzo grado, a prescindere dalla domanda di grazia.

Si prega volere comunicare l'informazione richiesta.

LEGAL SUBCOMMISSION
CLO
DCLO
Chief Counsel
CLO
Italian Section
CLO



Marchese

L'UFFICIALE DI COLLEGAMENTO

3



File 4912. Pile 2014

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Casellario*

Ufficio IV Grazie

Roma, 1° Marzo 1946

Prot. N° 986/45

Risposta al f. N° 18/45

del 8.2.1946

OGGETTO: ALBANO Emilio-

condannato alla pena
capitale: istanza per
grazia.

M PROCURATORE GENERALE DEL
REGNO presso la Corte di Appello

T O R I N O

e per conoscenza:

alla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale
R O M A

e alla Direzione Generale
Istituti di Prev. e Pena
S E D E

URGENTISSIMA - ASSICURATA

In relazione al foglio sopradistinto comunico
alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre
un atto di grazia a favore del nominato in ogget-
to, condannato alla pena capitale dalla Corte Straor-
dinaria di Assise di Casal Monferrato con sentenza
del 9 novembre 1945, alla cui esecuzione prego pertan-
to voler sollecitamente provvedere dandone assicura-
zione.

Restituisco gli atti processuali.

IL MINISTRO

Lyfior



499/12 File

2004

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*Direzione Generale degli Affari Penali
delle Grazie della Statistica e del Cavellario*

Ufficio IV Grazie

Roma, 1° Marzo 1946

Prot. N° 802/45

Risposta al f. N° 1509/45

del 6.2.1946

PROCURATORE GENERALE DEL
REGNO presso la Corte di Appello
M I L A N O

OGGETTO: I) PASTORELLI Pier Alberto

e per conoscenza:

- 2) MICHELINI Lino,
 - 3) BACCANINI Arturo-
 - 4) BERTOLUZZI Benito-
- Condannati alla pena
capitale:istanza per
grazia.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Legale
R O M A

e Alla Direzione Generale
per gli Ist. di Prev. e Pena
S E D E

URGENTISSIMA -ASSICURATA

In relazione al foglio sopradistinto, comunico
alla S.V. che non ho trovato motivi per proporre
un atto di ~~grazia~~ a favore dei nominati in oggetto,
condannati alla pena capitale dalla Corte Straordi-
naria di Assise di Voghera con sentenza del 7 agosto
1945, alla cui esecuzione prego, pertanto, voler solle-
citamente provvedere dandone assicurazione.

IL MINISTRO

Inghilterra